

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

GRAD PL 539 . U56 1944

#### RESTRICTED



## JAPANESE PHRASE BOOK

Dissemination of restricted matter— The information contained in restricted documents and the essential characteristics of restricted material may be given to any person known to be in the service of the United States and to persons of undoubted loyalty and discretion who are cooperating in Government work, but will not be communicated to the public or to the press except by authorized militars, public relations agencies. (See also par. 18b, AR 380-5, 28 Sep 1942.)

#### WAR DEPARTMENT

WASHINGTON, FEBRUARY 28- 1944

Lincoln

# STATE OF THE STATE LIBRARI



Gedney
TM 30-641

#### RESTRICTED



## **JAPANESE**

#### PHRASE BOOK

**FEBRUARY 28, 1944** 

Dissemination of restricted matter. — The information contained in restricted documents and the essential characteristics of restricted material may be given to any person known to be in the service of the United States and to persons of undoubted loyalty and discretion who are cooperating in Government work, but will not be communicated to the public or to the press except by authorised military public relations agencies. (See also par. 18h, AR 380-5, 28 Sep 1942.)

Digital by Google

7L 539 U50

#### WAR DEPARTMENT

1 9 4 Washington 25, D. C., 28 February 1944.

TM 30+641, Japanese Phrase Book, is published for military personnel only, and is not to be republished in whole or in part without the consent of the War Department.

[A. G. 300.7 (3 Mar 43)]

By order of the Secretary of War:

G. C. MARSHALL,

Chief of Staff.

OFFICIAL:

J. A. ULIO,

Major General,

The Adjutant General.

DISTRIBUTION:

X.

(For explanation of symbols, see FM 21-6)

Stad Sift TABL William J. Georgy	E OF	CONTENTS
11/09/98 3		

	1	PAGE
1.	EMERGENCY EXPRESSIONS	2
	ASKING HELP	2
	Warnings	6
	COMMANDS	8
2.	GENERAL EXPRESSIONS	12
	Greetings	12
	GETTING INFORMATION	16
	QUESTIONS ABOUT AN INDIVIDUAL	22
	Rank	26
	Organization and Specialty	28
8.	PERSONAL NEEDS	36
	FOOD AND DRINK	36
	Lodging	46
	MEDICAL AID	50
	BUYING AND PERSONAL SERVICES	56
4.	LOCATION AND TERRAIN	70
	Location	70
	DISTANCE	74
	Nature of Terrain	76
5.	ROADS AND TRANSPORTATION	80
	ROADS AND BRIDGES	80
	RAILROADS, BUSSES, PLANES	
	OTHER MEANS OF TRANSPORTATION	
	DEDATES AND SUPPLIES	. 80

		PAGE
6.	COMMUNICATIONS	90
	RADIO AND TELEPHONE - NUMBERS	gc
	Telegraph	98
	Mail	100
7.	RECONNAISSANCE	104
8.	LANDING A PLANE	114
9.	NUMBERS, SIZE, TIME, ETC	118
	Numbers	
	OTHER EXPRESSIONS OF AMOUNT	124
	Size and Weight	124
	Time	126
10.	ADDITIONAL TERMS	136
	Personal Equipment	136
	WEAPONS AND AMMUNITION	136
	Cars, Tanks, Planes, Ships	138
	TOOLS AND SUPPLIES	144
	COMMUNICATIONS	146
	MISCELLANEOUS	148
	Money — Weights and Measures	152
11.	IMPORTANT SIGNS	153
12.	ALPHABETICAL WORD LIST	154



### JAPANESE PHRASE BOOK

This Phrase Book Supersedes TM 30-275, April 15, 1943

JAPANESE is spoken by over 70 million people in Japan and is understood by many people in Korea and Formosa.

This Phrase Book contains the Japanese words and expressions you are most likely to need. In the column headed Pronunciation all the words are written in a spelling which you read like English. Each letter or combination of letters is used for the sound it normally represents in English and it always stands for the same sound. Thus "oo" is always to be read about as in too, boot, tooth, roost, never as in blood or door. The Hepburn spelling is given in the third column for those who have studied some Japanese before. (See page vi.)

Syllables that are accented, that is, pronounced louder than others, are written in capitals. However, you will notice that the accent in Japanese is not as strong as in English, and that some of the syllables that come ahead of the accented syllable may sound almost as loud as the accented syllable. Curved lines (\_) are used to show sounds that are pronounced together without any break; for example, "g\_yoon-yoo" meaning "milk."

#### How to Use the Phrase Book

The Table of Contents lists the situations covered. Try to be come familiar with the contents of the Phrase Book so that yo know where to find a given section when you need it. Unde each section you will find a number of questions, each one s phrased that the Japanese speaker will point out the direction give you a number, etc. If you don't get an answer you caunderstand, use one of the following expressions:

English	Pronunciation	Hepburn Spelling
Please show me	MEE-set-ay koo-da- SA-ee	Misete kudasai
Please write it	KA-ee-tay koo-da- SA-ee	Kaite kudasai
Please write the number	SOO-jee o KA-ee-tay koo-da-SA-ee	Sūji o kaite kudasai

The Japanese often don't answer a question with Yes or No For example, if you ask "Do you understand?" they will generally say either "I understand" or "I don't understand." If you don't understand such an answer, you can ask the Japanese speaker to say Yes or No, by using the following expression:

Please answer Yes or	HA-ee ka EE-YAY ka	Hai ka Ie ka kotaete
No	ko-TA-et-ay koo-	kudasai
	da-SA-ee	

You may find it helpful to point to the question in Japanese writing and ask the Japanese to point to the answer:

Please point to the answer in this book ta-ay o SA-shtay sashite kudasai koo-da-SA-ee

You will notice that requests like those mentioned above are iven in this Phrase Book in a polite form. However a direct command form is also included in many cases, so that it can be used when necessary. For example, in speaking to prisoners other han officers, the Japanese custom is to use expressions like the ollowing:

Answer Yes or No! HA-ee ka EE-YAY ka Hai ka ie ka kotaero! ko-TA-ay-ro!

Show me! (command) mee-SAY-ro! Misero!

Write it! (command) KA-kay! Kake!

It is a good idea to memorize the numbers (at least up to ten), and other expressions you will constantly need.

When you need only one word or phrase, you can use the Alphabetical Word List at the back of the book. The page numbers there show you where to find expressions containing the word or phrase.

To help with the pronunciation of Japanese, a set of records is issued with the Japanese Language Guide (Introductory Series), TM 30-341.

#### Fill-in Sentences

Many of the expressions are given in the form of fill-in sentences, each containing a blank which you fill in with any of the words in the list that follows. For example, if you want to know where the station is, you can look either in the section headed Location or in the one headed Roads and Transportation. You will find a fill-in sentence for "Where is the——?" and, in the

list following the	sentence,	the	word	for	"railroad	station
You then combine	the words	as fo	ollows	:		
Where is the ——?	—— wa :	DOAI	X-o desa	s	wa doko	desu ka?

Where is the ——? ——wa DOAK-o dess-ka?

railroad station tay-ee-sha-ba teishaba

Where is the railroad tay-ee-sha-ba wa station? Lay-ee-sha-ba wa DOAK-o dess-ka?

DOAK-o dess-ka? Lay-ee-sha-ba wa teishaba wa doko desu ka?

Sometimes the blank has to be filled in with the name of a city or a person. For example:

How far is ——? —— ma-day doan-o- —— made donokurai koo-RA-ee dess-ka? —— ga ah-ee-ta-ee —— ga aitai sō desu SO-dess

#### 1. EMERGENCY EXPRESSIONS

#### ASKING HELP

English

Help!

Please help me

I am lost

Do you understand?

Yes No

I don't understand

Please speak slowly

Speak slowly! (command)

Please say it again

Say it again! (command)

Where is a town?

Please show me

Please draw me a map

Pronunciation

ta-SKET-ay!

ta-SKET-ay koo-da-SA-ee

mee-chee-nee ma-YOAT-ta

wa-KA-ree MA-ska?

HA-ee

EE-AY

wa-KA-ree ma-SEN

yook-KOO-ree ha-NA-shtay koo da-SA-ee

da-SA-e

yook-KOO-ree ha-NA-say!

mo-ee-cheed-o eet-tay koo-da-SA

mo-ee-cheed-o ee-YAY!

ma-CHEE wa DOAK-o dess-ka

o-shee-et-ay koo-da-SA-ee

CHEE-zoo o KA-ee-tay koo-da SA-ee

Tepburn Spelling

`asukete!

'asukete kudasai

1ichini mayotta

Vakari masu ka?

Iai

ie

Vakari masen

lukkuri hanashite kudasai

'ukkuri hanase!

lõichido itte kudasai

Iōichido iye!

ſachi wa doko desu ka?

shiete kudasai

hizu o kaite kudasai

Japanese Writing

助ケテ

助ケテ下サイ

途ニ迷ツタ

解リマスカ

ハイ

イヽエ

解リマセン

緩クリ話シテ下サイ

緩クリ話セ

モウ一度言ツァ下サイ

モウ一度言へ

町ハ何處デスカ

教ヘヲ下サイ

地圖ヲ描イヲ下サイ

	*
English	Pronunciation
Draw me a map! (command)	CHEE-zoo o KA-kay!
I am an American	wa-TAHK-shee wa ah-may-re ka JEEN dess
We are American soldiers	wa-ray-wa-ray wa ah-may-ree- no hay-ee-TA-ee DESS
Are there soldiers near here?	chee-KA-koo nee hay-ee-TA-ga ee-MA-ska?
Where are they?	DOAK-o-nee ee-MA-ska?
Are they our enemies?	KA-ray-ra wa tek-ee DESS-ka?
Where are American soldiers?	ah-may-ree-ka no hay-ee-TA- wa DOAK-o-nee ee-MA-ska?
How can I get there?	DOASS-oo-reb-ah so-ko-ay yo ka-ray MA-ska?
Is there a train?	kee-SHA ga ar-ee-MA-ska?
Where is the station?	tay-ee-sha-ba wa DOAK-o des ka?
Is there a bus?	BA-soo ga ah-ree-MA-ska?
Where can I get the bus?	DOAK-o-day BA-soo nee no-ra MA-ska?
Please take me there	tsoo-ret-ay eet-tay koo-da-SA-e
Take me there! (command)	tsoo-ret-ay yoo-KAY!
You will be paid	ka-nay o ha-ra-ee-MAHSS
I want to eat	ta-bem-o-no o koo-da-SA-ee

hizu o kake! 地圖ヲ描ケ Vatakushi wa amerika jin 私ハアメリカ人デス desu Vareware wa amerika no 我々ハアメリカノ兵隊デス heitai desu Thikaku ni heitai ga imasu 近クニ兵隊ガ居マスカ ka? Dokoni imasu ka? 何歳ニ居マスカ Carera wa teki desu ka? 彼等ハ敵デスカ Amerika no heitai wa dokoni アメリカノ兵隊ハ何歳ニ居 imasu ka? マス効 如何スレバ其歳へ行カレマ Dosureba sokoe yukare masu ka? スカ Kisha ga arimasu ka? 汽車ガアリマスカ reishaba wa doko desu ka? 停車場ハ 何歳デスカ Basu ga arimasu ka? バスガアリマスカ Dokode basu ni nore masu 何歳デバスニ乘レマスカ ka? Tsurete itte kudasai **連レテ行ツテドサイ** 

Japanese Writing

Lepburn Spelling

Tsurete yuke!

Kane o haraimasu

Tabemono o kudasai

Digital by Google

連レヲ行ケ

金ヲ拂ヒマス

食物ョドサイ

English Pronunciation

I want water mee-ZOO o koo-da-SA-ee

Where can I get food? DOAK-o-nee ta-bem-o-no ga al ree-MA-ska?

I am wounded kay-GA-shta

Note: For Medical Aid see pages 50-56.

Please take me to a doctor ee-sha ay tsoo-ret-ay eet-tay koo

Take me to a doctor! (command)

Please bring a doctor

Please bring help

da-SA-ee

ee-sha ay tsoo-ret-ay yoo-KAY!

ee-sha o yoan-day koo-da-SA-ee tets-oo-DA-ee o yoan-day koo-da

SA-ee

#### WARNINGS

Danger! ah-boo-NA-ee!

Gast doak-oo-gahss DA!

Don't smoke ta-ba-ko o SOO-na

Careful! CHOO-ee shee-ro!

Look out! kee o TSKAV-ro!

Lie down! yo-ko nee NA-rav!

Down! mee o hee-KOO-koo SAY-yo!

Take cover! KA-gen-ee HA-ee-ray! Hepburn Spelling
Mizu o kudasai

Mizu o kudasai Dokoni tabemono ga arimasu

ka?

Kegashita

Isha e tsurete itte kudasai

Isha e tsurete yuke!

Isha o yonde kudasai Tetsudai o yonde kudasai Japanese Writing

水ヲ下サイ

何處ニ食物ガアリマスカ

怪我シタ

醫者へ連レテ行ツヲ下サイ

醫者へ連レテ行ケ

醫者ヲ呼ンデ下サイ 手傳ヒヲ呼ンデ**下サイ** 

Abunai! 危ィ

Dokugasu da! 毒瓦斯ダ

Tabako o sūna 煙草ヲ吸フナ

Chūi shiro! 注意シロ

Ki o tsukero! 氣ヲ付ケロ

Yoko ni nare! 横ニナレ

Mi o hikuku seyo! 身ヲ低クセロ

Kageni haire! 陸ニスレ

#### COMMANDS

English Pronunciation Wait here! ko-ko-day MA-tayl Stand up! TA-tay! Come forward! chka-yo-ray! Quickly! HA-va-koo! Right away! SOO-goo-nee! Move back! AHT-o-ay SA-ray! Turn around! OO-shee-ro moo-KAY! Go ahead! mahss-SOO-goo nee yoo-KAY! Follow me! TSOO-ee-tay KO-ee! Follow him! TSOO-ee-tay yoo-KAY! Go slow! yook-KOO-ree ah-ROO-kay! Hurry! ee-SO-gay!

Don't shoot! OO-tsoo na! toam-ah-RAY! Stop! or Halt!

DA-rek-ah? Who is there?

soo-soo-MAV Advance

MEE-boon SHO-may-ee-sho Identify yourself! mee-SAY-ro!

oo-GO-koo na! Don't move! KO-SAHN shee-RO! Surrender!

Tepburn Spelling

Kokode mate!

Tate! Chikayore!

Hayaku!

Suguni!

Atoe sare!
Ushiro muke!

Massugu ni yuke!

Tsuite koi!

Tsuite yuke!

Yukkuri aruke!

Isoge!

Utsu na!

Tomare!

Susume

Ugoku na!

Mibun shōmeisho o misero!

Kōsan shiro!

Japanese Writing

此處デ待ヲ

起ァ

近寄レ

速ク

直グニ 後トへ去レ

後向ケ

仮門グ

真直ニ行ケ 隨イヲ來イ

隨イテ行ケ

緩クリ歩ケ

急ゲ 繋ッナ

トマレ

**計**力

淮メ

身分證明書ヲ見セロ

動クナ

降参シロ

English

Throw down your arms!

Raise your hands!

Line up!

here!

there!

Don't try any tricks!

Obey or I'll fire!

Pronunciation

BOO-kee o stay-RO!

TAY o ah-gay-RO!

na-ra-BAY!

ko-ko-AY!

ah-sko-AY!

tsoo-ma-RA-na-ee ma-NAY

o soo-ROO na!

kee-ka-NA-eet-o OO-tsoo-zo!

Hepburn Spelling

Japanese Writing

Buki o sutero!

武器ヲ捨テロ

Te o agero!

手ヲ擧ゲロ

Narabe!

列べ

kokoe!

此處へ

asukoe!

彼處へ

Tsumaranai mane o suru na!

詰ラナイ真似ヲスルナ

Kikanaito utsuzo!

聴カナイト撃ツゾ

#### 2. GENERAL EXPRESSIONS

#### GREETINGS

English Pronunciation

Good morning o-ha-YO

Good day or Good afternoon koan-nee-chee wa

Good evening koan-bahn wa

Good night o-ya-smee

How are you? ee-KA-ga dess-ka?

I am well GEN-kee dess

Thank you ah-REE-gaht-o

You're welcome DOY-ee-ta-shee-ma-shtay

Help yourself or Please DOAZ-o

Note: This expression can be used when you offer a person a cigarette or when you want him to come in, or when you show him to a chair. It also can be added to a request to make it especially cordial; for example, "KA-ee-tay koo-da-SA-ee" means "Please write it" but "DOAZ-o KA-ee-tay koo-da-SA-ee" means "Wen't you please write it?"

Excuse me SHTSOO-ray-ee

Pardon me go-men koo-da-SA-ee

Madam OAK-sahn

Hepburn Spelling Japanese Writing

Ohayō オ早ョ! Konnichi wa 今日ハ

Konban wa 今晩ハ

Oyasumi オ休ミ

Tkaga desu ka? 如何デスカ

Genki desu 元氣デス

Arigatō . 有難ウ

Dōitashimashite ドウ致シマシテ

Dōzo ドウゾ

Shitsurei

Gomen kudasai

Okusan

失禮

御発下サイ

奥サン

English Miss Pronunciation

o-JO-sahn

Mr. Mrs. or Miss —

----- sahn

Note: This is a general title of respect, which can be used for either a man or a woman.

My name is —

wa-TAHK-shee wa——dess

What is your name?

o-na-ma-ay wa NAHN dess-ka?

Glad to meet you

o-men-ee ka-KAHT-tay oo-RESH-oo go-ZA-ee mahss

Please come in

o-HA-ee-ree koo-da-SA-ee

Come in! (command)
Please sit down

HA-ee-ray!

son-wa-RAV!

C:4 .d. ...... ! / ...........

o-soo-wa-ree koo-da-SA-ee

Sit down! (command)

ko-ko-av

here

ah-sko-ay

Make yourself comfortable

ra-KOO nee shtay koo-da-SA-ee ta-ba-ko o DOAZ-o?

Will you have a cigarette?

ta-ba-ku u DOAZ-ui

Do you have a light?

MAHT-chee ga ar-ee-MA-ska?

—— MA-ska?

Are you ——?

--- MA-skar

hungry

o-na-ka ga soo-ee-tay

thirsty

NOAD-o ga ka-WA-ee-tay

Good-by

sa-YO-na-ra

## I epburn Spelling Djösan

- san

Japanese Writing オ嬢サン

---サン

W	ata	kush	ıi	wa-	 desu	

私ハ――デス

Onamae wa nan desu ka?

オ名前ハ何デスカ

Omeni kakatte ureshu gozai

オ目ニカヽツテ**嬉シウゴ**ザ イマス

Ohairi kudasai

オ入り下サイ スレ

Haire!

オ坐り下サイ

Osuwari kudasai

坐レ

Suware!

此歳へ

kokoe

彼處へ

asukoe

樂ニシテ下サイ

Tabako o dōzo?

煙草ヲドウゾ

Matchi ga arimasu ka?

Raku ni shite kudasai

燐寸ガアリマスカ

---masu ka?

---マスカ

Onaka ga suite

オ腹ガ空イテ 喉ガ渇イテ

Nodo ga kawaite

左様ナラ

Sayonara

\_\_\_\_

English Pronunciation See you again ma-TA o-men-eeka-KA-ree mahss no-chee-hoad-o o-men-ee ka-KA-See you later ree mahss ah-SOO o-men-ee ka-KA-ree See you tomorrow mahss CHKA-ee oo-chee-nee o-men-ee See you soon ka-KA-ree mahss Good luck go-keeg-en-YO GETTING INFORMATION Ves HA-ee No EE-AY TA-boon Maybe TA-shka-nee Certainly I don't know shee-ree ma-SEN I think so SO o-MO-ee mahss I don't think so SO o-MO-ee ma-SEN What languages do you na-nee GO o ha-na-shee MA-ska?

Burmese bee-roo-ma GO
Chinese shee-na GO

Icpburn Spelling

Iata omeni kakari masu

Jachihada omeni kakari

Jochihodo omeni kakari masu

su omeni kakari masu

Chikai uchini omeni kakari

masu

Jok**ige**ny**ō** 

Japanese Writing

又オ目ニカヽリマス

後程オ目ニカヽリマス

明日オ目エカヽリマス

近イ中ニオ目ニカヽリマス

御機嫌ョウ

Hai

[ie

Tabun

Tashikani

Shiri masen Sō omoi masu

Sō omoi masen

Nani go o hanashi masuka?

----o hanashi masu ka?

Biruma go

Shina go

ハイ

イトエ

多分

確二

知リマセン

然ウ思ヒマス 然ウ思ヒマセン

何語ヲ話シマスカ

――ヲ話シマスカ

緬甸語

支那語

English Pronunciation nee-HOAN GO Japanese Malay ma-ray GO Thai ta-ee GO I speak --------o ha-na-shee MAHSS I don't speak well YO-koo ha-na-say ma-SEN Can you get an interpreter? TSOO-ya-koo ga ee-MA-ska? I don't understand wa-ka-ree ma-SEN Please speak slowly yook-KOO-ree ha-NA-shtay koo da-SA-ee Speak slowly! (command) yook-KOO-ree ha-NA-say! wa-ka-ree MA-ska? Do you understand? What? NAHN dess-ka? Please repeat mo-ee-cheed-o eet-tay koo-da-SA-ee ko-ray-wa NAHNT-o EE-MA What do you call this? ska? What is this? ko-ray-wa NAHN dess-ka? What is that? ah-rav-wa NAHN dess-ka? Please wait a moment CHOAT-toe MAHT-tay koo-da SA-ee Wait a moment! (command) CHOAT-toe MAHT-tay! 18 Digital by Google

eburn Spelling Japanese Writing ihon go 日本語 馬來語 Larē go `ai go 泰語 ---o hanashi masu ---ヲ話シマス ?oku hanase masen ヨク話セマセン 'sūyaku ga imasu ka? 通譯ガ居マスカ Vakari masen 解リマセン Zukkuri hanashite kudasai 緩クり話シテ下サイ

【ukkuri hanase! 緩クリ話セ Vakari masu ka? 解リマスカ Van desu ka? 何デスカ

Mōichido itte kudasai モウ一度言ツテ下セイ

Chotto matte kudasai 一寸待ツァ下サイ

Chotto matte! 一寸待き

English	Pronunciation
Please come with me	eesh-sho-nee kee-TAY koo-d SA-ee
Come with me! (command)	eesh-sho-NEE KO-ee
wants to see you	ga ah-ee-ta-ee SO-dess
I want to ask you questions	kee-kee-TA-ee ko-TOAG-ah a ee-MAHSS
Please answer Yes or No	HA-ee ka EE-YAY ka ko-TA-e ay koo-da-SA-ee
Answer Yes or No! (com- mand)	HA-ee ka EE-YAY ka ko-TA-a ro!
Please show me	MEE-set-ay koo-da-SA-ee
Show me! (command)	mee-SAY-ro!
Please write it	KA-ee-tay koo-da-SA-ee
Write it! (command)	KA-kay!
Please write the number	SOO-jee o KA-ee-tay koo-da-Si
Write the number! (com- mand)	SOO-jee o KA-kay!
Note: For numbers 1-10,000	see pages 118-124.
Please point to the answer	HOAN nee AR-oo ko-ta-ay o S

in this book shtay koo-da-SA-ee

Point to the answer in this book! (command)

HOAN nee AR-oo ko-TA-ay
SA-say!

## pburn Spelling hsho ni kite kudasai

Japanese Writing
一緒ニ來テ下サイ

sho ni koi!

一緒ニ來イ

—ga aitai sō desu ikitai koto ga arimasu ---ガ會ヒタイソウデス 聞キタイ事ガアリマス

ai ka iie ka kotaete kudasai

ハイカイヽエカ答へテ下サ イ

バイカイヽエカ答ヘロ

ai ka iie ka kotaero!

見セテ下サイ

Lisete kudasai

見セロ

Laite kudasai

書イテアサイ

lake!

Tisero!

書ケ

ūji o kaite kudasai

數字ヲ書イヲ下サイ

ūji o kake!

數字ヲ書ケ

Ion ni aru kotae o sashite 本ニアル答ヲ指シテ下サイ kudasai

本ニアル答ヲ指セ

Hon ni aru kotae o sase!

English Pronunciation

Please draw a picture of it AY o KA-ee-tay koo-da-SA-ee

Draw a picture of it! (com- AY o KA-kay!

mand)

Please tell the truth hoant-o no ko-TOE o eet-TA

koo-da-SA-ee

Tell the truth! (command) hoant-o no ko-TOE o ee-YAY!

You will not be hurt hee-DOY koat-o wa shee

SEN

You will be rewarded 'HO-SHOO o AH-gay mahss

#### QUESTIONS ABOUT AN INDIVIDUAL

What nationality are you? KOAK-sek-ee-wa DOAK-o-no dess-ka?

Are you ——? —— dess-ka?

Japanese neep-POAN jeen

Chinese CHOO-GO-koo jeen

Korean CHO-sen jeen

Malay ma-RAY jeen

Burmese bee-roo-MA jeen

Formosan ta-ee-wahn JEEN
Thai ta-ee-KO-koo IEEN

Are you from this region? ko-no chee-HO no SHTO dess-ka

epburn Spelling o kaite kudasai o kake!

Japanese Writing 書ヲ描イテ下サイ 書ヲ描ケ

lontō no koto o itte kudasai

本営ノ事ヲ言ツテ下サイ

Iontō no koto o iye! Iidoi koto wa shi masen 本営ノ事ヲ言へ 酷イ事ハシマセン

Ioshū o age masu

報酬ヲ上ゲマス

Kokuseki wa doko desu ka?

--- desu ka?

Nippon jin

Chūgoku jin

Chōsen jin

Marē iin Biruma jin

Taiwan jin

Taikoku jin

Kono chihō no hito desu ka? 此ノ地方ノ人デスカ

國籍ハ何處デスカ

----デスカ

日本人

中國人

朝鮮人

馬來人

緬甸人

真灘 人

泰國人

7
Pronunciation
DOAK-o-ka-ra kee-MA-shta-ki
ka-ra kee-MA-shta
DOAK-o-nee SOON-day ee-maska?
nee soon-day ee-MAHSS
DOAK-o-ay yoo-kee MA-ska?
ay yoo-kee MAHSS
na-KA-ma wa DOAK-o-nee e MA-ska?
ee-MA-ska?
CHKA-koo-nee
TOAK-oo-nee
MEE-boon SHO-may-ee-sho MEE-set-ay koo-da-SA-ee
MEE-boon SHO-may-ee-sho mee-SAY-ro!
wa DOAK-o-nee ee-MA-sk
KA-zo-koo
o-TOASS-ahn
o-KA-sahn
SHOO-jeen
OAK-sahn

lepburn Spelling	Japanese Writing
okokara kimashita ka?	何處カヲ來マシタカ
kara kimashita	カラ來マシタ
Ookoni sunde imasu ka?	何處ニ住ンデ居マスカ
ni sunde imasu	
Ookoe yuki masu ka?	何處へ行キマスカ
e yuki masu	へ行キマス
Nakama wa dokoni imasu ka?	仲間ハ何處ニ居マスカ
imasu ka?	――居マスカ
Chikakuni	近クニ
Tōkuni	遠クニ
Mibun shōmeisho o misete kudasai	<b>身分證明書ヲ見セテ下</b> サイ
Mibun shōmeisho o misero!	身分證明書ヲ見セロ
wa dokoni imasu ka?	ハ何處ニ居マスカ
Kazoku	家族
Otōsan	オ父サン
Okāsan	オ母サン
Shujin	主人
Okusan	臭サン
	2

#### RANK

English	Pronunciation

ka-eek-YOO wa NAHN-dess-ka What is your rank?

Are you a ----? ---- dess-ka? private second class neet-O-hav-ee

private first class eet-TOE-hav-ee TOAT-O-hav-ee superior private noncommissioned of- ka-SHKAHN

ficer

lance corporal

HAY-ee-cho GO-cho

corporal GOON-so sergeant sergeant major SO-cho

warrant officer JOON-ee

SOO-ee-hay-ee seaman

petty officer HAV-ee-so

chief petty officer eet-TOE HAY-ee-so

warrant officer (navy) HAY-ee-SO-cho

officer SHO-ko

second lieutenant or SHO-ee

ensign

Hepburn Spelling

Japanese Writing

Kaikyū wa nan desu ka?

階級ハ何デスカ

---- desu ka?

----デスカ

Nitōhei

二等兵

Ittōhei

一等兵

Jōtōhei

上等兵

Kashikan

下士官

Heichō

兵長 伍長

Gochō Gunsō

軍曹

Sōchō

曹長

Juni

准尉

Suihei

水兵

Heisō

兵曹

Ittō heisō

一等兵曹

Heisöchö

兵曹長

Shōkō

將校

Shōi

少尉

|--|

### Pronunciation

first lieutenant or lieutenant j. g.

captain or naval lieu-

TA \_ee-ee

CHOO-ee

tenant

major or lieutenant

SHO-sa

commander

lieutenant colonel or commander

CHOO-sa

colonel or naval captain

TA-ee-sa SHO-sho

major general or rear admiral

lieutenant general or vice admiral

CHOO-jo

general or admiral

TA-ee-sho GEN-soo-ee

field marshal or fleet

admiral

#### ORGANIZATION AND SPECIALTY

What is your ——?

DOAN-o --- nee zo-KOO-shtay

ee-MA-ska?

boo-TA-ee outfit

CHOO-ta-ee company

Note: The word given for "company" is used in the cavalry, artillery and air corps as well as in the infantry. The same is true of the words given for "battalion," "regiment," and "brigade."

Hepourn Spearing	Jupanese Williams
Chūi	中尉
Taii	大尉
Shōsa	少佐
Chūsa	中佐
Taisa	大佐
Shōshō	少將
Chūj <b>ō</b>	中將
Taishō	大將
Gensui	元帥
Dono — ni zokushite ima- su ka?	ドノニ屬シテ居マスカ

部隊 中隊

Hebburn Spelling

butai chūtai Japanese Writing

English Pronunciation

battalion DA-ee-ta-ee

regiment ren-ta-ee

brigade R\_YO-dahn

division SHEE-dahn

corps goon-dahn

What ship are you on? DOAN-o FOO-nay nee noat-tay

ee-MA-ska?

What is your branch of HAY-ee-ka wa NAHN dess-ka?

service?

Army ree-KOO-goon

Navy KA-ee-goon

Coast Guard en-gahn SHOO-bee-ta-ee

Marines reek-SEN-ta-ee
Air Forces KOO-GOON

Armored Command SO-KO BOO-ta-ee

Artillery HO-hav-ee

Cavalry kee-HAY-ee

Corps of Engineers KO-hay-ee

Infantry ho-HAY-ee

Medical Corps goon-EE-dahn

Military Police KEM-pay-ee

Japanese Writing Hepburn Spelling 大隊 daitai 秘險 rentai 旅闡 ryodan 師團 shidan gundan 軍團 Dono fune ni notte imasu ka? ドノ船ニ乘ツテ居マスカ 兵科ハ何デスカ Heika wa nan desu ka? 陸軍 Rikugun 海軍 Kaigun

Engan shubitai 沿岸守備隊 Rikusentai 陸戰隊

Kūgun **空**軍

Sōkō Butai 裝甲部隊

Hōhei 砲兵 Kihei 騎兵

Kōhei 工兵 Hohei 步兵

Gunidan 軍醫團

Kempei 憲兵

English Ordnance Department

Pronunciation

hay-ee-KEE-boo SHCHO-ta-ee

Army Ouartermaster

Corps

Signal Corps

TSOO-sheen-ta-ee

What is your specialty?

sem-moan wa NAHN dess-ka? ---- dess-ka?

Are you a ----? bombardier

ba-koo-GEK-ee-shoo

chauffeur

oon-TEN-shoo

clerk cook

sho-KEE KOAK-koo

engineer

kee-KAHN-shoo

fireman or stoker

KA-foo HO-shoo

gunner lineman

ho-SEN-shoo

machine gunner

kee-KAHN-JOO-shoo

mechanic

kee-KA-ee-geesh den-RAV-ee

messenger observer

KAHN-shee-hay-ee

parachutist

rahk-ka-SAHN-hav-ee

pilot

SO-JOOSH

radio operator

moo-DEN-hay-ee

Lepburn Spelling Leikibu

hichōtai

**Csūshintai** 

Japanese Writing 兵器部

輜重隊

通信隊

Semmon wa nan desu ka?

---- desu ka?

Bakugekishu Untenshu

Shoki

Kokku

Kikanshu Kafu

Höshu

Hosenshu Kikanjūshu

Kikai gishi Denrei

Kanshihei

Rakkasanhei Sōjūshi

Mudenhei

専門ハ何デスカ

----デスカ 爆擊手

運轉手 書記

コツク

機關手 火夫

砲手

保線手 機關銃手

機械技師 傳令

監視兵

落下傘兵 操縱士

無電兵

English Pronunciation

rifleman SHO-JOO-shoo

scout sek-KO-hay-ee

sniper so-GEK-ee-HAY-ee

switchboard operator KO-KAHN-shoo

tankman sen-SHA-hay-ee

How long have you been in DOR-ed-ah-kay GOON-ta-ee

the service? ee-MA-ska?

How many years? NAHN nen dess-ka?

How many months? NAHN KA-gets-oo dess-ka?

How many men are in —— no HAY-eer-yo-koo w vour ——? DOR-ed-ah-kay ah-ree-M

ska?

company CHOO-ta-ee

regiment ren-ta-ee

Note: For numbers 1-10,000 see pages 118-124.

Ephurn SpellingJapanese Writingい成手小統手ekkōhei斥候兵ogekihei狙撃兵Lōkanshu交換手enshahei戦車兵Poredake guntai ni imasuドレダケ軍隊ニ居マスカ

)oredake guntai ni imasu ドレダケ車隊ニ版 ka?

Jan nen desu ka? 何年デスカ Jan ka getsu desu ka? 何ケ月デスカ

— no heiryoku wa dore- 一ノ兵力ハドレダケアリ dake arimasu ka? マスカ

 Phūtai
 中隊

 Rentai
 聯隊

# 3. Personal needs

FOOD AND DRINK	
English	Pronunciation
I am hungry	ha-RA ga soo-ee-ta
I am thirsty	NO-doag-ah ka-WA-ee-ta
Where is there water?	mee-zoo wa DOAK-o-nee ah-ree MA-ska?
Where is a restaurant?	sho-kood-O wa DOAK-o-nee ah ree-MA-ska?
I want to buy food	ta-bem-o-no o ka-ee-TA-ee no dess
Is this good to ——?	ko-ray-o — mo da-ee-JO-boo dess-ka?
eat	TA-bet-ay
drink '	NOAN-day
I want —	ga ho-SHEE
Give me —	o koo-da-SA-ee
Bring me	o moat-TEK-ee-tay koo-da SA-ee
food	ta-bem-o-no

In Google

Hepburn Spelling	Japanese Writing
Hara ga suita	腹ガ空イタ
Nodo ga kawaita	喉ガ渇イタ
Mizu wa dokoni arimasu ka?	水ハ何處ニアリマスカ
Shokudō wa dokoni arimasu ka?	食堂ハ何處ニアリマスカ
Tabemono o kaitai no desu	食物ヲ買ヒタイノデス
Koreo —— mo daijōbu desu ka?	此レリーーモ大丈夫デスカ
tabete	食べき
nonde	飲ンデ
—— ga hoshii	ガ欲シイ
o kudasai	ヲ下サイ
o mottekite kudasai	ヲ持ツラ來テトサイ

食物

Tabemono

## English

water

Pronunciation

mee-zoo

bean curds

beans

bean soup

bread

butter

cabbage candy or cake

cheese

chicken chocolate

eggs fish

lamb

lettuce lobsters

meat

oysters

o-TOAF-oo

ma-MAY mee-so SHEE-roo

G\_YOO-nee-koo

PAHN BA-ta

K\_YA-bets
KA-shee

CHEE-zoo

KAY-ee-nee-koo CHO-ko-ret-o

ha-MA-goo-ree ta-MA-go

sa-ka-na

ko-hee-tsoo-JEE nee-koo chee-SHA

eb-EE

nee-KOO

KA-kee

Tepburn Spelling	Japanese Writing
 ∕Iizu	水
) Ot <b>ōfu</b>	オ豆腐
Mame	豆
Miso shiru	味噌汁
Gyūniku	牛肉
Pan	麵包
Bata	牛酪
Kyabetsu	キャベツ
Kashi	菓子
Chīzu	乾酪
Keiniku	雞肉
Chokorēto	チョコレート
Hamaguri	蛤
Tamago	卵
Sakana	魚
Kohitsuji niku	小羊肉
Chisha	萵苣
Ebi	鰕
Niku	肉
Kaki	牡蠣

## English

Pronunciation

pork

boo-TA-nee-koo

potatoes

ia-GA-ee-mo

rice (cooked)

GO-hahn

soup

soo-ee-mo-NO

spinach

HO-REN-so

hubbard squash

ka-bo-cha

(beef) steak tomatoes beef-TEK-ee toe-MAHT-o

turnips

ka-boo-RA

vegetables

ya-SA-ee

apples

reen-go BA-na-na

bananas cherries

sa-koo-RAHM-bo

cocoanuts

YA-shee no mee na-tsoo-may

dates

bood-O

grapes lemons

rem-OAN

mangoes

mahn-GO

oranges

o-REN-jee

peaches

mo-MO

epburn Spelling	Japanese Writing
utaniku	豚肉
agaimo	ジヤガイモ
ohan	御飯
uimono	吸物
Hōrensō	菠薐草
Kabocha	南瓜
Bifute <b>ki</b>	ピフテキ
Comato	F ~ F
Kabura	蕪菁
Yasai	野菜
Ringo	林檎
Banana	バナナ
Sakurambo	櫻ンポ
Yashi no mi	椰子ノ實
Natsume	棗
Budō	葡萄
Remon	レモン
Mango	マンゴ
Orenji	オレンデ

Momo

English

pears na-SHEE

pineapples pa-ee-NAHP-poo-roo

Pronunciation

plums soo-mo-MO strawberries ee-chee-go tangerines MEE-kahn

watermelon soo-ee-KA

beer BEE-roo

boiled water yoo-ZA-ma-shee brandy boo-RAHN-day

coffee KO-hee

cream koo-REE-moo

drinking water no-MEE-mee-zoo milk G\_YOON-YOO

tea o-CHA

wine (rice wine) sa-KAY

pepper ko-SHO

salt shee-WO

sugar saht-O

vinegar SOO

Tepburn Spelling	Japanese Writing
Nashi	梨
Painappuru	鳳梨
Sumomo	李
Ichigo	苺
Mikan	蜜柑
Suika.	西瓜
Bīru	麥酒
Yuzamashi	湯冷シ
Burandē	ブランデ <b>ー</b>
Kōhī	珈琲
Kurīmu	71-4
Nomimizu	飲水
Gyūnyū	牛乳
Ocha	才茶
Sake	酒
Koshō	胡椒
Shiwo	抽
Satō	砂糖
1	

酢

Su

Pronunciation English cha-wahn a cup FO-koo a fork KOAP-poo a glass a knife NA-ee-foo a plate sa-ra sa-TEE a spoon I want it -------- koo-da-SA-ee nee-TAY cooked or boiled NA-ma-day raw na-MA ya-kee-nee SHTAY rare well done YO-koo YA-ee-tay haked or fried YA-ee-tay fried in deep fat ah-GET-av roasted RO-sto shtay

Give my horse —

oo-MA nee — o yaht-tay kooda-SA-ee

ma-goo-sa mee-zoo

feed

Tepburn Spelling	Japanese Writing
Chawan	茶碗
<b>Fōku</b>	フォーク
Koppu	コツプ
Naifu	ナイフ
Sara	Ш
Saji	匙
kudasai	<b>一一下サイ</b>
Nite	煮き
Namade	生デ
Nama yakini shite	半燒ニシテ
Yoku yaite	ヨク焼イテ
Yaite	焼イテ
Agete	揚ゲラ
Rōsto shite	ローストシテ
Uma ni —— o yatte kudasai	馬ニ――ヲ遺ツテ下サイ
magusa	秣

水

mizu

#### LODGING

English

Where is a hotel?

I want to spend the night

I want —

a bed bedding

blankets

hot water insecticide

a light

mosquito netting

a pillow

a room soap

toilet paper

a towel

Where is the toilet?

I want —

to sleep

to wash my hands

Pronunciation

ya-doe-ya wa DOAK-o dess-ka?

hee-TOAB-ahn toe-ma-ree-TA-ano dess

---- o koo-da-SA-ee

sheen-da-ee YA-goo

MO-foo

o-YOO saht-CHOO-za-ee

ah-KA-ree

MA-koo-ra

hay-YA

ka-YA

sek-ken

chee-REE-ga-mee tay-NOO-goo-ee

ben-10 wa DOAK-o dess-ka?

—— ТА-ее

nay

TAY o ah-ra-ee

II cpburn Spelling	Japanese Writing
yadoya wa doko desu ka?	宿屋ハ何處デスカ
Hitoban tomaritai no desu	一晩泊マリタイノデス
o kudasai	ョ下サイ
Shindai	寢臺
Yagu	夜具
Mōfu	毛布
Oyu	オ湯
Satchūzai	殺蟲劑
Akari	燈火
Kaya	蛟帳
Makura	枕
Heya	部屋
Sekken	石鹼
Chirigami	塵紙
Tenugui	手拭
Benjo wa doko desu ka?	便所ハ何處デスカ
tai	

Engliss.	Pronunciation	
to bathe	FRO nee ha-ee-ree	
I want the key	kahg-EE o koo-da-SA-ee	
Please call me at —— o'clock	— jee nee YOAN-day koo-da- SA-ee	
Note: For Time, see pages 126-133	; for numbers 1-10,000, pages 118-124.	
Have you a message for me?	ko-toaz-oo-KEG-ah ar-ee-MA-ska?	
Give this message to ——	nee ko-toaz-oo-KAY o ta- no-mee MAHSS	
Here is my address	wa-TAHK-shee no JOO-sho dess	
Please forward my mail	YOO-BEEN o ten-SO shtay kooda-SA-ee	
Please send my things	wa-TAHK-shee no NEE-mo-tsoo o o-KOOT-tay koo-da-SA-ee	
I shall return —	ka-ay-ree MAHSS	
tomorrow	ah-SHTA	
the day after tomorrow	ah-SAHT-tay	
Note: For days of the week see pages 128-130.		
Have you a —— room?	HAY-ya ga ar-ee-MA-ska?	
better	MOAT-toe YO-ee	
larger	MOAT-toe O-KEE	
cheaper	MOAT-toe ya-SOO-ee	

epburn Spelling	Japanese Writing
uro ni hairi	風呂ニスリ
agi o kudasai	鍵ョ下サイ
ji ni yonde kudasai	――時ニ呼ンデ下サイ
* .	
otozuke ga arimasu ka?	言傳ガアリマスカ
— ni kotozuke o tanomi masu	= 147 賴ミマス
'atakushi no jūsho desu	私ノ住所デス
ūbin ө tensō shite kudasai	郵便ヲ轉送シテ下サイ

'atakushi no nimo tsu o 私ノ荷物ヲ똱ツテ下サイ okutte kudasai

— kaeri masu

shita

satte

歸リマス

明日

明後日

— heya ga arimasu ka? lotto yoi

lotto ōkii

lotto yasui

---部屋ガアリマスカ

モツト好イ

モツト大キイ

モツト安イ

## MEDICAL AID

English	Pronunciation
Help!	ta-SKET-ay!
Where is a ——?	wa DOAK-o-nee ee-Miska?
doctor	ee-SHA
dentist	HA-ee-sha
Please call a ——	o YOAN-day koo-da-SA-∉
doctor	ee-SHA
ambulance	kahn-ja yoo-SO-sha
nurse	kahn-GO-foo
Medical Corps man	kahn-go-HAY-ee
Quick!	HA-ya-koo!
Stop the bleeding	shook-KETS o toe-MAY-yo
A tourniquet	SHKETS-ta-ee
Tie it here	ko-ko-wo shee-BA-ray
Above the wound	kee-zoo no WAY-o
I am sick or He is sick	B_YO-kee dess
I am wounded or He is wounded	kay-GA o shtay ee-mahss
I am hurt here	ko-ko-ga ee-TA-ee
My — hurts or I am hurt in the —	—— ga ee-TA-ee

> burn Spelling

sukete!

--- wa doko ni imasu ka?

Japanese Writing

助ケテ

---ハ何處ニ居マスカ

ha

aisha

— o yonde kudasai

sha

Lanja yusōsha

Langofu

Langohei

Iayaku!

hukketsu o tomeyo

Shiketsutai

Kokowo shibare

Kizu no ue o

Byōki desu

Kega o shite imasu

Kokoga itai

— ga itai

醫者

齒醫者

----ヲFVンデ**下サイ** 

醫者

患者輸送車

看護婦

看護兵

早ク

出血ヲ止メヨ

止血帶

此處ヲ縛レ

傷ノ上ヲ

病氣デス

怪我ヲシヲ居マス

此處ガ痛イ

----ガ痛イ

English

Pronunciation

He is hurt in the —

ko-no-SHTO wa — ga ee-T

ee no dess

head ah-ta-MA

face ka-o tooth HA

ear mee-MEE

eye MAY

nose ha-na

mouth koo-chee

jaw ah-GO throat NOAD-o

neck koo-bee

shoulder KA-ta
arm oo-DAY

arm oo-DAY elbow hee-JEE

hand TAY

back sen-AH-ka

chest moo-NAY

stomach ee

belly ha-RA

hip ko-shee

Japanese Writing **>burn** Spelling nohito wa —— ga itai no 此ノ人ハ——ガ痛イノデス esu 頭 ma 顏 歯 mi 耳 目 鼻 ıа chi П ) 顎 do 喉 bi 頸 ta 肩 e 腕 i 肘 手 naka 脊中 une 胸 胃 腹 .ra 腰 shi

Togland by Google

English Pronunciation

thigh MO-mo

crotch or privates ma-TA

leg ah-SHEE

foot ah-SHEE

knee hee-za

ankle ah-SHKOO-bee

Get — o koo-da-SA-ee

a blanket or blankets MO-foo

boiled water yoo-ZA-ma-shee absorbent cotton dahsh-shee-men

a disinfectant SHO-doak-oo-za-ee

drinking water no-MEE-mee-zoo

hot water o-YOO

ice KO-ree

a knife NA-ee-foo a litter TAHN-ka

a sedative cheen-SAY-ee-za-ee

sheets SHKEE-foo

something to bandage HO-TA-ee nee NA-roo-mo-no

with splints

so-eg-ee

pburn Spelling	Japanese Writing
mo	腿
ta	股
i	脚
i	足
a	滕
ikubi	足首
— o kudasai	――ヲ下サイ
ifu	毛布
zamashi	湯冷シ
sshimen	脫脂綿
ōdokuzai	· 消毒劑
mimizu	飮水
u	オ湯
bri .	氷
ıifu	ナイ <b>フ</b>
nka	擔架
ninseizai	鎮静劑
ikifu	敷布
5tai ni narumono	繃帶ニナル物
ægi	副木

English	Pronunciation
a stimulant	KO-foon-za-ee
Please do not touch (me or him)	sa-wa-ra-NA-ee day koo-da-S ee
Please do not move (me or him)	oo-go-ka-sa-NA-ee day koo-d SA-ee
Please lift carefully	kee o TSKET-ay oo-go-KA shtay koo-da-SA-ee
Please be careful	kee o TSKET-ay koo-da-SA-ee
Be careful! (command)	kee o TSKAY-yo!
Please do not give him that	so-ray o ya-ra-NA-ee day koo-da SA-ee
I have or He has been poisoned——	CHOO-DOAK-00 SHTA
by water	mee-zoo nee
by food	ta-bem-o-no nee
I or He was gassed	doak-oo-GA-soo nee ya-RA-re
A snake bit me or him	HEB-ee nee ka-MA-ret-ah
BUYING AND PERSONAL S	SERVICES
Where to Get It	
Where is a ——?	wa DOAK-o dess-ka?
barber	toak-O-ya
56	Induced by Google

epburn Spelling Japanese Writing Cofurnai 興奮劑 Sawaranai de kudasai 觸ラナイデ下サイ Ugokasanai de kudasai 動カサナイデ下サイ Ki o tsukete ugokashite ku- 氣ヲ付テテ動カシテ下サイ dasai Ki o tsukete kudasai 氣ヲ付ケヲ下サイ Ki o tsukevo! 氣ヲ付ケョ Sore o yaranai de kudasai 其レヲ潰ラナイデ下サイ ----中毒シタ ---- chūdoku shita mizu ni 水ニ tabemono ni 食物二 毒瓦斯ニャラレタ Dokugasu ni yarareta

Hebi ni kamareta

蛇ニ嚙マレタ

Tokoya

---ハ何蔵デスカ

床屋

#### Pronunciation English bathhouse FRO-ya drug store koo-SOO-ree-va va-O-va grocery movie SHEE-nem-ah sho-kood-O restaurant tailor yoaf-koo-ya ---- o ka-ee-TA-ee no dess I want to buy ----Where can I get ----? -----wa DOAK-o-day ka-ay-MAska? I would like -------- ga ho-SHEE no dess ----- o koo-da-SA-ee Give me ---this ko-ray that so-ray hee-TOATS one absorbent cotton dahsh-shee-men ammonia ahm-MO-nee-va aspirin ah-SPEE-reen

aspirin ah-SPEE-reer
a bandage HO-ta-ee
batteries DEN-chee
a belt o-BEE-ka-wa

Ic <b>pburn</b> Spelling	Japanese Writing
Furoya	風呂屋
Kusuriya	藥屋
Yaoya	八百屋
Shinema	シネマ
Shokudō	食堂
Yōfukuya	洋服屋
— o kaitai no desu	ヲ買ヒタイノデス
wa dokode kaemasu ka?	――ハ何處デ買ヘマスカ
ga hoshii no desu	ガ欲シイノデス
— o kudasai	ョ下サイ
Kore	此レ
Sore	其レ
Hitotsu	<sup>y</sup>
Dasshimen	脫脂綿
Ammoniya	アンモニヤ
Asupirin	アスピリン
Hōtai	繃帶
Denchi	電池
Obikawa	<b>帶革</b>
	5

## English Pronunciation

a brush ha-KAY
buttons bo-tahn
cigarettes ta-ba-ko
cloth kee-RAY

a coat oo-wahg-ee a comb . koo-SHEE

a disinfectant SHO-doak-oo-za-ee

envelopes FOOT-O

a flashlight ka-ee-CHOO DENT-o

gloves tay-BOO-koo-ro
goggles or sun-glasses ee-ro-MEG-ah-nay
handkerchiefs HAHN-kech-ee

a hat BO-shee ink EEN-kee

iodine YOAD-o-CHEEN-kee

a knife NA-ee-foo

a laxative TSOO-jee GOO-soo-ree

a light bulb denk-YOO matches MAHT-chee

a needle HA-ree an overcoat ga-eet-O

Tepburn Spelling	Japanese Writing
Take	刷毛
Botan	ポタン
Гabako	煙草
Kire	布
Uwagi	上衣
Kushi	櫛
Shōdokuzai	消毒劑
Fūtō	封筒
Kaichū dentō	懷中電燈
Tebukuro	手袋
Iromegane	色眼鏡
Hankechi	ハンケチ
Bōshi	帽子
Inki	インキ
Yōdochinki	沃渡丁幾
Naifu	ナイフ
Tsūji gusuri	通ジ藥
Denkyū	電球
Matchi	燐寸
Hari	針
Gaitō	外套
•	

## English Pronunciation

pants zoo-BOAN

paper ka-MEE

a pen PEN

a pencil EM-pee-tsoo

pins PEEN

quinine kee-NEE-nay

a raincoat ah-ma-GA-eet-o

razor blades ka-mee-SO-ree no HA

rubbing alcohol mahss-SA-jee-yo ar-oo-KO-roo

a safety razor ahn-zen ka-mee-SO-ree

a scarf koo-BEE-ma-kee

scissors ha-sa-MEE

shaving cream hee-GESS-o-ree koo-REE-moo

a shirt wa-ee-SHA-tsoo shoelaces koo-TSOO hee-mo

shoes koo-TSOO soap sek-ken

socks koo-tsoo-SHTA

a sweater SAY-ta

talcum powder TA-roo-koo

thread EET-o .

Hepburn Spelling	Japanese Writing
Zubon	ヅポン
Kami	紙
Pen	ペン
Empitsu	鉛筆
Pin	<b>ピン</b>
Kinīne	キニーネ
Amagaitō	雨外套
Kamisori no ha	刺刀ノ刃
Massājiyō arukōru	マツサージ用アルコール
Anzen kamisori	安全刺刀
Kubimaki	頸卷
Hasami	鋏
Higesori kurīmu	<b>鬢剃クリーム</b>
Waishatsu	ワイシャツ

Kutsu himo

Kutsu

Sekken Kutsushita

Taruku Ito

Sēta

石鹼 靴下

靴紐

靴

セータ

タルク

絲

Pronunciation English ha-BOO-ra-shee a toothbrush ha-MEE-ga-kee toothpaste or powder an undershirt RAHN-neen-goo SHA-tsoo zoo-RO-zoo undershorts ho-ka-nee NA-nee-ka ar-ee-MA-Have you something else? ska? MOAT-toe koo-da-SA-ee Give me more Services Wanted I want this ----DOAK-o-day ---- SHTAY mo-Where can I get this ----? RA-ay ma-ska? SEN-ta-koo washed poo-RESS pressed dry cleaned koo-REE-neen-goo DOAK-o-day tskoo-ROAT-tay Where can I get this remo-RA-ay ma-ska? paired? I want to borrow ------ o ka-SHTAY koo-da-SA-ee this ko-rav that so-ray Give me ------ koo-da-SA-ee a haircut ka-MEE o kaht-tav

Japanese Writing lep**burn S**pelling 齒刷子 **Haburashi** 齒麼 Hamigaki ランニングシャツ Ranningu shatsu ヅローズ Zurōzu Hokani nanika arimasu ka? 他ニ何カアリマヌカ モツト下サイ Motto kudasai ----ショアサイ Dokode --- shite morae 何處デ---シテ貰ヘマスカ masu ka? 洗濯 sentaku プレス pu**resu** クリーニング kurīningu Dokode tsukurotte morae 何處デ繕ツテ貰ヘマスカ masu ka? ----ヲ借シテドサイ ---- o kashite kudasai 此レ Kore 其レ Sore ----下サイ ---- kudasai 軽ヲ刈ツテ Kami o katte

English Pronunciation a shave hee-gay o SOAT-tay I need a ------- o yo-bee-TA-ee no-dess guide ahn-NA-ee-sha redcap ah-ka-bo driver oon-TEN-shoo helper tets-oo-DA-ee taxi TAHK-shee **Payment** Note: For Money see page 152; for numbers 1-10,000, pages 118-11 How much? EE-koo-ra dess-ka? I will pay you ha-RA-ee mahss This is American money ah-MAY-ree-ka no ka-nay **DESS** It is worth ------- no nay-OO-chee ga ar-e **MAHSS** Not so much SOAN-na-nee ee-ree ma-SEN That price is too much ta-KA-soog-ee mahss I will pay you -------- ha-RA-ee mahss

Google Google

ska?

ko-ray EE-jo ha-RA-ay ma-sen

ko-ray o --- day oo-ree MA

I won't pay you any more

Will you sell this for ——?

He**pburn** Spelling Japanese Writing Hige o sotte 鬚ヲ剃ツテ o yobitai no desu ――ヲ呼ピダイノデス Annaisha 案內者 Akabō 赤帽 Untenshu 運轉手 Tetsudai 手旗ヒ **Takushī** タクシー

Kore o —— de uri masu ka? 此レヲ——デ賣リマスカ

幾何デスカ

Ikura desu ka?

Kore ijō harae masen

此レ以上拂ヘマセン

### English

You owe me ---

Please give me a receipt

Here is a receipt

The U.S. Government will

pay you

Please take it to this address

You will be paid on delivery

#### Pronunciation

---- ka-shtay ee-MAHSS

oo-KET-o-ree o koo-da-SA-æ

oo-KET-o-ree dess

ah-MAY-ree-ka SAY-ee-foo g

ha-RA-ee mahss

ko-no JOO-sho ay toe-DOAK-et-

ay koo-da-SA-ee

shee-NA-mo-noat-o hee-KEE-kaay day ha-RA-ee-mahss Hepburn Spelling

---- kashite imasu

Uketori o kudasai

Uketori desu

Amerika seifu ga harai masu

Kono jūsho e todokete kudasai

Shinamono to hikikae de haraimasu

Japanese Writing

――貸シテイマス

受取リヲ下サイ

受取リデス

アメリカ政府ガ拂ヒマス

此ノ住所へ届ケテ下サイ

品物ト引換ヘデ拂ヒマス

# 4. LOCATION AND TERRAIN

LOCATION	
English	Pronunciation
What place is this?	ko-ko wa DOAK-o dess-ka?
What army is here?	ko-ko-NEE-wa DOAK-o-no GOON-ta-ee ga ee-MA-ska?
Please show me on this map	CHEE-zoo day shee-mesh-tay koo-da-SA-ee
Show me on this map! (command)	CHEE-zoo day shee-mess-ay!
Have you a map?	CHEE-zoo ga ar-ee-MA-ska?
Can you guide me?	ahn-NA-ee shtay koo-ray-MA-ska?
Can you find us a guide?	ahn-NA-ee-sha o sa-GA-shtay koo-ray-MA-ska?
Where is the ——?	wa DOAK-o dess-ka
Is there a —— near here?	CHKA-koo-nee — ga ar-ee- MA-ska?
town or city	ma-CHEE
nearest town	ee-chee-BAHN CHKA-ee ma-

#### LOCATION AND TERRAIN

Tep <b>burn</b> Spelling	Japanese Writing
Koko wa doko desu ka?	此處ハ何處デスカ
Koko <b>niwa</b> dokono guntai ga im <b>asu ka</b> ?	此處ニハ何處ノ軍隊ガ居マ スカ
Chizu de shimeshite kudasai	地圖デ示シテ下サイ
Chizu de shimese!	地圖デ示セ
Chizu ga arimasu ka?	地圖ガアリマスカ
Annai shite kuremasu ka?	案内シテクレマスカ
Annaisha o sagashite kure- masu ka?	<b>紫内者ヲ探シヲクレマスカ</b>
wa doko desu ka?	ハ何處デスカ
Chikakuni — ga arimasu ka?	近クニ――ガアリマスカ
machi	町
ichiban chikai machi	一番近ィ町

	*
English	Pronunciation •
railroad station	tay-ee-sha-ba
telephone	DEN-wa
U.S. consulate	ah-MAY-ree-ka R_YO-jee-kahn
power plant	ha-tsoo-DEN-jo
police post	KO-bahn
police station	kay-ee-SAHTS-sho
river	ka-WA
well	EED-o
railroad	tets-ood-O
telephone exchange	den-wa KO-KAHNK-yo-koo
radio station	RA-jee-o HO-SOAK-yo-koo
What is its name?	na-MA-ay wa NAHN dess-ka?
What others are there?	ho-ka-nee NA-nee-ga ah-ree-MA-ska?
Please point	yoo-bee SA-shtay koo-da-SA-ee
Thank you	ah-REE-gaht-o
Please show me	o-SHEE-ay-tay koo-da-SA-ee
Which way is north?	kee-ta wa DOACH-ee-ra dess-ka?
This way	ko-CHEE-ra dess
That way	ah-CHEE-ra dess
To the —	ay
left	hee-DA-ree
72	

Iepburn Spelling Japanese Writing eisha ba 停車場 lenwa. 雷話 merika ryōjikan アメリカ領事館 atsudenjo 發電所 tōban 交番 ceisatsusho 警察署 河 (awa do 井 tetsudō 鐵道 lenwa kokankyoku 電話交換局 rajio hōsōkyoku ラデオ 放決局 Namae wa nan desu ka? 名前ハ何デスカ Hokani naniga arimasu ka? 他ニ何ガアリマスカ Yubi sashite kudasai 指差シテ下サイ Arigatō 有難ウ Oshiete kudasai 對ヘテ下サイ Kita wa dochira desu ka? 北ハ何方デスカ Kochira desu 此方デス Achira desu 彼方デス — е

左

Hidari

74

Pronunciation meeg-ee kee-ta TOE-HO-koo hee-GA-shee TOAN-AHN mee-NA-mee say-ee-nahn nee-shee sav-ee-HO-koo ko-KO so-KO ---- ma-day doan-o-koo-ra-ee DESS-ka? --- dess-ka? TOE-ee ta-ee-hen TOE-ee CHKA-ee

ee-chee KEE-ro

KEE-ro

Iepburn Spelling	Japanese Writing
<b>L</b> igi	右
Cita	北
[ōhoku	東北
<b>I</b> igashi	東
ſōnan	東南
<b>A</b> inami	南
Seinan	西南
Vishi	西
Seihoku	西北
ζoko	此處
30ko	其處

— made donokurai desu ka?	迄ドノ位デスカ
desu ka?	<b>―</b> デスカ
Гōі	遺イ
Taihen tōi	大變遠イ
Chikai	近イ
Ichi kiro	<del>一</del> 粁
kiro	——粁

### English ---- meters

## Pronunciation

---- MET-o-roo

here?

How many kilometers from ko-KO-ka-ra NAHN kee-ro ahree-MA-ska?

Note: A kilometer is about § of a mile.

A meter is about 39 inches.

For numbers 1-10,000, see pages 118-124.

#### NATURE OF TERRAIN

Are you familiar with this region?	ko-no chee-HO-nee koo-wa- SHEE dess-ka?
Is it ——?	dess-ka?
rocky	ee-WA ga O-ee
flat	HAY-ee-chee
Is it.dry?	kahn-SO shtay ee-MA-ska?
Is it wet?	sheek-kee ga O-ee dess-ka?
Is it impassable?	TOR-ay ma-SEN-ka?
Is it muddy?	noo-KA-roo-mee DESS-ka?
Are there ——?	ga ah-ree-MA-ska?
glaciers	H_YO-ga
hills	o-ka
jungles	mee-tsoo-reen
lakes	ko-SOO-ee
mountains	ya-MA

Japanese Writing
——米

Kokokara nan kiro arimasu ka? 此處カラ何粁アリマスカ

Kono chihōni kuwashii desu ka?

此ノ地方ニ詳イデスカ

---- desu ka?

---デスカ 岩ガ多ィ

Iw**a ga** ōi

**平地** 

Heichi

乾燥シテイマスカ

Kansō shite imasu ka?

湿氣ガ多イデスカ

Shikki ga ōi desu ka?

通レマセンカ

Tōre masen ka?

泥濘デスカ

Nukarumi desu ka?
—— ga arimasu ka?

----ガアリマスカ

Hyōga

氷河

Oka

丘

Mitsurin

密林

Kosui

湖水

Yama

Щ

English	Pronunciation
passes	ya-MA-mee-chee
paths	ko-MEE-chee
rivers	ka-WA
roads	mee-CHEE
springs	shee-MEE-zoo
woods	ha-YA-shee
Is the water deep?	mee-zoo wa FKA-ee dess-ka?
Are the mountains high?	ya-MA wa ta-KA-ee dess-ka?
T 41	na-GA-ray wa ha-YA-ee dess-kar
Is there a bridge?	ha-SHEE ga ah-ree-MA-ska?
ū	

Hepburn Spelling Japanese Writing Yamamichi 山路 Komichi 小路 Kawa 河 Michi 道 Shimizu 清水 Hayashi 林 Mizu wa fukai desu ka? 水ハ深イデスカ Yama wa takai desu ka? 山ハ髙イデスカ Nagare wa hayai desu ka? 流レハ速イデスカ

Hashi ga arimasu ka?

橋ガアリマスカ

# 5. ROADS AND TRANSPORTATION

#### NATIONAL INCLINATION OF STREET ROADS AND BRIDGES English Pronunciation ko-no mee-chee wa DOAK-o-no What town does this road lead to? ma-CHEE nee day-MA-ska? Is the road ----? mee-chee wa ---- dess-ka? YO-ee good bad wa-ROO-ee Is the road passable? TOR-ay MA-ska? Is this bridge ----? ha-SHEE wa --- dess-ka? safe ahn-zen unsafe ah-boo-NA-ee Is this bridge passable? ko-no ha-SHEE wa TSOO-ka dek-ee-MA-ska? Will the bridge carry this ko-no NEE day ha-SHEE o waload? ta-ray MA-ska? Are there -----? ---- ga ah-ree-MA-ska? bridges ha-SHEE ma-WA-ree mee-chee detours fords ah-SA-say

Digitard by Google

#### ROADS AND TRANSPORTATION

Hepburn Spelling Japanese Writing 此ノ道ハ何處ノ町ニ出マス Kono michi wa dokono machi ni demasu ka? 力 消ハ---デスカ Michi wa —— desu ka? voi 塞ィ 駆え warui 涌レマスカ Töre masu ka? 低ハ---デスカ Hashi wa —— desu ka? 安全 anzen 倍ス abunai 此ノ橋ハ涌渦出來マスカ Kono hashi wa tsūka deki masıı ka? 此ノ荷デ橋ヲ渡レマスカ Kono ni de hashi o watare masu ka? ---- ga arimasu ka? ----ガアリマスカ Hashi 柩 Mawari michi 廻り路 淺瀨

Asase

mud puddles mee-zoo ta-MA-ree obstructions SHO-ga-ee-boo-tsoo Are there guides? ahn-NA-ee-sha ga ee-MA-ska? Are there narrow stretches? mee-chee wa say-MA-ee dess-ka Are there potholes? DOR-o wa ah-na-DA-ra-kay dess ka? wa-DA-chee ga TSOO-ee-tay ee Are there ruts? ma-ska? Are there snowdrifts? voo-kee no FKEE-vo-say ga ah ree-MA-ska? What is the speed limit? so-KOOR-yo-koo GEND-o dor-ed-ah-kav DESS-ka? How fast is it safe to go? DOR-ed-ah-kay no SO-kood-o na-ra ahn-zen DESS-ka? Do you know the road? mee-chee o sheet-tav ee-MA-ska? ahn-NA-ee shtay koo-da-SA-ee Please guide us We will pay you ha-RA-ee mahss. Where can we cross the DOAK-o-day ka-WA o wa-ta-ray

Pronunciation

mee-chee SHEE-roo-bay

Digitarid by Google

koo-RA-ee dess-ka?

ka-WA no FKA-sa wa DOAN-o

MA-ska?

river?

How deep is the river?

English

guideposts

lepburn Spelling Japanese Writing Michi shirube 道標べ Mizu tamari 水溜リ 隨碍物 Shōgaibutsu 案内者ガ居マスカ Annaisha ga imasu ka? Michi wa semai desu ka? 道ハ狹イデスカ Döro wa anadarake desu ka? 道路ハ穴ダラケデスカ 轍ガツイテイマスカ Wadachi ga tsuite imasu ka? **雪ノ吹客セガアリマスカ** Yuki no fukivose ga arimasu ka? 速力限度ハ ドレダケデスカ Sokuryoku gendo wa doredake desu ka? ドレダケノ速度ナラ安全デ Doredake no sokudo nara anzen desu ka? スカ 涂ヲ知ツテイマスカ Michi o shitte imasu ka? Annai shite kudasai **室内シァ下サイ** Harai masu 拂ヒマス Dokođe kawa o watare masu 何歳デ河ヲ渡レマスカ ka? 河ノ深サハドノ位デスカ Kawa no fukasa wa dono

kurai desu ka?

English	Pronunciation
Is the bottom ——?	ka-WA zo-ko wa —— dess-kal
muddy	dor-O
rocky	ee-WA
sandy	soo-NA
RAILROADS, BUSSES, PLA	NES
Where is the?	wa DOAK-o dess-ka?
air field	hee-KO-JO
bus station	BA-soo tay-eer-YOO-jo
railroad station	tay-ee-sha-ba
baggage room	ko-NEE-mo-tsoo tor-ee-ahts-K
ticket office	keep-poo ha-tsoo-BA-ee-jo
I want to go to ——	ay yoo-kee-TA-ee no-dess
Is there a—	ga ah-ree-MA-ska?
When does the —— arrive?	
Is the —— running?	wa ka-yoat-tay ee-MA-ska
When does a —— leave?	wa NAHN-jee-nee day-Maska?
bus	BA-soo
plane	hae-KO-kaa

Google

22

epburn Spelling	Japanese Writing		
Cawa zoko wa —— desu ka? loro	河底ハ――デスカ 泥 岩		
suna.			
	ハ何處デスカ		
Hikōjō	飛行場		
Basu teiryūjo	バス停留所		
Teishaba	停車場		
Konimotsu toriatsukaijo	小荷物取扱所		
Kippu hatsubaijo	切符發賣所		
e yukitai nodesu	へ行キタイノデス		
ga arimasu ka?	ガアリマスカ		
— wa nanjini tsuki masu ka?	――ハ何時ニ著キマスカ		
wa kayotte imasu ka?	――ハ通ツテイマスカ		
wa nanjini demasu ka?	ハ何時ニ出マスカ		
Basu	パス		
Hikōki	飛行機		
	CI - 85		

English	Pronunciation
· train	kee-SHA
A ticket to	yoo-kee no keep-po <del>o</del>
What is the fare to?	
When do we get to ——?	ay NAHN-jee-nee tska MA-ska?
Give me a timetable	jee-kahn-H_YO o koo-da-SA-e
OTHER MEANS OF TRANS	PORTATION
Where can I find ——?	
a bicycle	jee-TEN-sha
a boat	BOAT-o
a car	jee-DOASH-ah
a donkey	RO-ba
a horse	оо-МА
a mule	RA-ba
a plane	hee-KO-kee
a sleigh	SO-ree
a wagon	nee-BA-sha
REPAIRS AND SUPPLIES	
Where can I find ——?	— wa DOAK-o-nee ah-ree MA-ska?
a battery	DEN-chee
86	Injured by Google

epourn Spelling	Japanese Writing
Kisha	汽車
— yuki no kippu	行ノ切符
made ikura desu ka?	迄幾何デスカ
— e nanjini tsuki masu ka?	――へ何時ニ著キマスカ
Jikanhyō o kudasai	時間表ヲ下サイ
	ハ何處ニアリマスカ
Jitensha	自轉車
Bōto	*- F
Jidōsha	自動車
Roba	腱
Uma	馬
Raba	騍
Hikōki	飛行機
Sori	橇
Nibasha	荷馬車
wa dokoni arimasu ka?	ハ何處ニアリマスカ
Denchi	電池
	England by Google 87

English

brake fluid	boo-RAY-kee yoo
a cable	ha-ree-GA-nay na-wa
chains	ksa-ree
Diesel oil	DEE-zay-roo yoo
distilled water	JOR-YOO-soo-ee
a filling station	ga-so-reen STAHND-o
a garage	ga-RAY-jee
gasoline	ga-so-REEN
grease	goo-REE-soo
an inner tube	CHOO-boo
a jack	JAHK-kee
a light bulb	denk-YOO
oil	ah-boo-ra
pliers	PEN-chee
a pump	POAM-poo
a screwdriver	nay-jee MA-wa-she <del>e</del>
spark plugs	ten-ka-sen
a tire	TA-ee-ya
tire patches	TA-ee-ya PAHT-chee
tools	DOAG-oo
a wrench	REN-chee
Where can I find a me- chanic?	kee-KA-ee-KO wa DOAl >-16 ee-MA-ska?

Pronunciation

Digues by Google

Hepburn Spelling Japanese Writing

Burēki yu プレーキ油

Harigane nawa 針金繩

Kusari 鍵

Dizeru yu ディーゼル油

Jōryūsui 蒸溜水

Gasorin sutando ガソリンスタンド

Garēji ガレーヂ

Gasorin ガソリン

Gurīsu グリース

Chūbu チュープ

Jakki ジャッキ

Denkyū 電球

Abura 消

Penchi ペンチ

Pompu ポンプ

Taiva 817

Taiya patchi タイヤパツチ

Dōgu 道具 Renchi レンチ

Kikaikō wa dokoni imasu ka? 機械工ハ何處ニ居マスカ

# 6. COMMUNICATIONS

### RADIO AND TELEPHONE - NUMBERS

Note: For numbers used in telephoning see pages 94-98; for other numbers see pages 118-124.

English
Hello
Pronunciation
MO-shee MOASH

What central please? DOAK-o-no K\_YO-koo o o-yo-

bee DESS-ka?

Number please? nahn-bahn ay?

Give me — BAHN o yoan-day koo-da-SA-ee

Repeat MO-ee-cheed-o neg-AH-ee mahss

What number is calling? so-CHEE-ra wa NAHM-bahn

dess-ka?

Hang up your receiver KEET-tay koo-da-\$A-ee

The line is busy o-ha-NAHSH choo

Information ahn-NA-ee GA-ka-ree

Supervisor kahnt-o-koo

They do not answer o-den-ee na-ree-ma-SEN

Please call Mr. — to the — sahn o den-WA-goo-chee telephone ma-day neg-a-ee MAHSS

Hepburn Spelling

Moshi moshi

Dokono kyoku o oyobi desu ka?

Kar

Nanban e?

— ban o yonde kudasai

Mōichido negai masu

Sochira wa namban desu ka?

Kitte kudasai

Ohanashi chū Annai gakari

Kantoku

Odeni narimasen

Japanese Writing

モシモシ

何處ノ局ヲオ呼ビデスカ

何番へ

---番ヲ呼ンデ下サイ

モウ一度願ヒマス

ソチラハ何番デスカ

切ツォドサイ

才話中

案内掛り

監督

オ出ニナリマセン

――サンヲ電話ロマデ願ヒ マス

lish	Pronunciation
e is your party	o-den-ee na-ree-MA-shta
s is ——	ko-CHEE-ra-wa —— dess
you through?	o-SOO-mee-nee na-ree-MA-shta-ka?
ill ring again	ma-ta ka-kay mahss
it a moment	CHOAT-toe O-MAHCH koo-da-SA-ee
ave a call for you	o-DEN-wa dess
n you hear me?	wa-ka-ree MA-ska?
nnot hear you	kee-ko-ay ma-SEN
at is all	so-ray-DA-kay dess
ust interrupt — urgent all from ——	
se or Cancel	tor-EE-kesh-ee
his correct?	ta-da-SHEE dess-ka?
at is correct	so-noat-O-ree dess
gent	KEENK-YOO
ll I continue to ring?	yo-bee tsoo-zoo-kay MA-ska?
ill call you back	AHT-o-day ka-kay MAHSS
at number are you call- ng?	NAHN-bahn ay go-YO dess-ka?

Dry Lord by Google

Hepburn Spelling Japanese Writing

Odeni narimashita オ出ニナリマシタ

Kochirawa —— desu コチラハ——デス

Osumini narimashita ka? オ濟ニナリマシタカ

Mata kake masu 又掛ケマス

Chotto omachi kudasai 一寸御待チ下サイ

Odenwa desu オ電話デス

Wakari masu ka? 解リマスカ

Kikoe masen 闘エマセン

Soredake desu 其レダケデス

--- yori kinkyū denwa no ----ヨリ緊急電話ノ爲切り

取消シ

tame kirimasu マス

Torikeshi

Tadashii desu ka? 正シイデスカ

Sonotōri desu 其ノ通リデス

Kinkyū 緊急

Yobi tsuzuke masu ka? 呼じ續ケマスカ

Atode kake masu 後トデ掛ケマス

Nanban e goyō desu ka? 何番へ御用デスカ

Give me the number of ——	
Long distance please	CHOAK-yo-ree den-wa o neg-a; ee MAHSS
Will you speak to anybody at that number?	DOAN-ah-taht-o DEM-o ha-na-shee MA-ska?
What is the charge?	R_YO-keen wa EE-koo-ra dess- ka?
Good-by	sa-YO-na-ra
NUMBERS	
ferent kinds of things. The n on the telephone. The word for the end. To express the numb hundred twenty-one number,	several sets of numbers used for dif- numbers given here are the ones used or "number!! ("BAHN") is added at er 4521, you say "Four thousand five "namely: "YOAN sen, go H_YA- !! (For other numbers see pages
1	ee-CHEE
2	NEE
3	sahn

YOAN

ro-KOO NA-na

GO

Pronunciation

English

5

6

Google

Iepburn Spelling	Japanese Writing
— san no denwa bangō o kudasai	ー サンノ電話番號ョ下 イ
Chōkyori denwa o negai masu	長距離電話ヲ願ヒマス
Donata to demo hanashi masu ka?	誰トデモ話シマスカ
Ryōkin wa ikura desu ka?	料金ハ幾何デスカ
Sayonara	<b>左様</b> ナラ

ic <b>hi</b>	~
ni	=
san	Ξ
yo <b>n</b>	땓
go	五
roku	六
nana	七

English	Pronunciation
8	ha-CHEE
9	KOO
10	JOO
11	JOO-ee-CHEE
12	JOO-NEE
13	JOO-sahn
14	JOO-YOAN
15	JOO-go
16	JOO-ro-KOO
17	JOO-NA-na
18	JOO-ha-chee
19	JOO-koo
20	NEE-joo
21	NEE-joo-ee-CHEE
22	NEE-joo-NEE
30	SAHN-joo
40	YOAN-joo
50	go-JOO
60	ro-koo-JOO
70	na-NA-joo
80	ha-CHEE-JOO
96	Google

MINERSITY OF MICHIGAN LIBRARIES

Industrial by Google

achi       八         ū       九         i       十         iichi       十         imi       十         isan       十         isan       十         igo       十         igo       十         iroku       十         imana       十         ihachi       十         iku       十         ijū       二         ijūni       二         ijūni       二         injū       三         onjū       二         okujū       六         anajū       七         achijū       八	epburn Spelling	Japanese Writing
i 十一 iichi 十一 ini 十二 isan 十三 isan 十三 iyon 十四 igo 十五 iroku 十六 inana 十七 ihachi 十八 iku 十九 ijū 二十 ijūichi 二十一 ijūni 二十二 injū 三十 onjū 四十 ojū 五十 okujū 六十 anajū 七十	achi	八
iichi 十一 ini 十二 isan 十三 iyon 十四 igo 十五 iroku 十六 inana 十七 ihachi 十八 iku 十九 ijū 二十 ijūichi 二十一 ijūni 二十二 injū 三十 onjū 四十 okujū 五十 okujū 五十	ū	九,
ini 十二 isan 十三 iyon 十四 igo 十五 iroku 十六 inana 十七 ihachi 十八 iku 十九 ijū 二十 ijūichi 二十一 ijūni 二十二 injū 三十 onjū 四十 ojū 五十 okujū 六十 anajū 七十	1	+
isan 十三 iyon 十四 igo 十五 iroku 十六 inana 十七 ihachi 十八 iku 十九 ijū 二十 ijūichi 二十一 ijūini 二十二 anjū 三十 onjū 四十 okujū 五十 okujū 六十 anajū	iichi	+-
iyon       十四         igo       十五         iroku       十六         inana       十七         ihachi       十八         iku       十九         ijū       二十         ijūichi       二十二         ijūni       二十二         anjū       三十         onjū       四十         ojū       五十         okujū       六十         anajū       七十	ini	十二
igo       十五         iroku       十六         imana       十七         ihachi       十八         iku       十九         ijū       二十         ijūni       二十二         ijūni       二十二         injū       三十         onjū       四十         ojū       五十         okujū       六十         anajū       七十	isan	十三
iroku 十六 inana 十七 ihachi 十八 iku 十九 ijū 二十 ijūichi 二十一 ijūni 二十二 injū 三十 onjū 四十 ojū 五十 okujū 六十 anajū 七十	iyon	十四
inana       十七         ihachi       十八         iku       十九         ijū       二十         ijūichi       二十二         ijūni       二十二         injū       三十         onjū       四十         ojū       五十         okujū       六十         anajū       七十	igo	十五
ihachi 十八 iku 十九 ijū 二十 ijūichi 二十一 ijūini 二十二 anjū 三十 onjū 四十 okujū 五十 okujū 六十 anajū 七十	iroku	十六
iku       十九         ijū       二十         ijūichi       二十二         ijūni       二十二         anjū       三十         onjū       四十         ojū       五十         okujū       六十         anajū       七十	inana	十七
ijū 二十 ijūichi 二十一 ijūni 二十二 anjū 三十 onjū 四十 ojū 五十 okujū 六十 anajū 七十	ihachi	十八
ijūichi 二十一 ijūni 二十二 injū 三十 onjū 三十 ojū 五十 okujū 六十 anajū 七十	iku	十九
ijūni 二十二 anjū 三十 onjū 三十 ojū 四十 ojū 五十 okujū 六十 anajū 七十	ijū	二十
njū 三十 onjū 四十 ojū 五十 okujū 六十 anajū 七十	ijūichi	ニナー
onjū 四十 ojū 五十 okujū 六十 anajū 七十	ij <b>ūni</b>	二十二
ojū 五十 okujū 六十 anajū 七十	anjū	三十
okujū 六十 anajū 七十	onjū	四十
anajū Ł+	ojū	五十
	okujū	六十
achijū 八十	anajū	
menija	achijū	八十

English	Pronunciation
90	koo-JOO
100	h_ya-koo
1000	SEN
10,000	MAHN

### TELEGRAPH

I want to send a	o oo-chee-TA-ee no-dess
telegram	dem-PO
n <b>ight le</b> tter	ya-kahn wa-ree-bee-kee DEM-p
day letter	CHOO-kahn wa-ree-bee-kee DEM-po
radiogram	moo-SEN DEN-sheer.
cablegram	ka-ee-TAY-ee DEN-sheen
Please give me a form	ra-ee-SHEEN-shee o koo-da-SA-ee
Can I send a message to ——? (name of place)	ay dem-PO O OOTS ko- TOAG-ah dek-ee MA-ska?
What is the charge?	R_YO-keen wa EE-koo-ra dess-ka?
Answer prepaid	hen-sheen-R_YO tskee dem-PO

 Hepburn Spelling
 Japanese Writing

 kujū
 九十

 hyaku
 百

 sen
 千

 man
 萬

— o uchitai nodesu

Dempō

Yakan waribiki dempō

Chukan waribiki dempō

Musen denshin

Kaitei denshin

Raishinshi o kudasai

— e dempō o utsu koto ga deki masu ka?

Ryōkin wa ikura desu ka?

Henshinryō tsuki dempō

――ヲ打チタイノデス

電報

夜間割引電報

畫間割引電報

無線電信

海底電信

賴信紙ョ下サイ

----へ電報ヲ打ツ事ガ出來 マスカ

**Y** X X

料金ハ幾何デスカ

返信料附電報

Note: For numbers 1-10,000 see pages 118-124; for Money, page 152.

English Pronunciation
Where is the post office? YOO-BEENK

ice? YOO-BEENK-yo-koo wa DOAK-o dess-ka?

Where can I mail this? DOAK-o-day TOAK-ahn dek-et

How much postage on this? EE-koo-ra-no keet-tay ga ee-ree MA-ska?

Registered ka-keet-o-may

Insured ho-KEN-tskee

Please insure ho-KEN o KA-ket-ay koo-da-SA-

Value — no shee-NA-mo-no

Air mail hee-KO YOO-been

Second class DA-ee-NEE-shoo YOO-BEEN boo-tsoo

000-1300

Delized by Google

Special delivery soak-TA-tsoo

Parcel post ko-ZOO-tsoo-mee

What does it contain? na-KA-mee wa NAHN dess-ka?

This package contains ——— ga HA-eet-tay mahss

books HOAN

candy KA-shee

Hepburn Spelling

Japanese Writing

Yūbinkyoku wa doko desu

郵便局へ何處デスカ

ka?

Dokode tōkan deki masu ka?

何處デ投凾出來マスカ

Ikurano kitte ga iri masu ka?

幾何ノ切手ガ要リマスカ

Kakitome

書留

Hokentsuki

保險附

Hoken o kakete kudasai

保險ヲ掛ケテ下サイ

--- no shinamono

----ノ品物

Hikō yūbin

飛行郵便

Dainishu yūbinbutsu

第二種郵便物

Sokutatsu

速達

**Kozutsumi** 

小包

Nakami wa nan desu ka?

中味ハ何デスカ

- ga haitte masu

---ガ入ツテマス

Hon

本

Kashi

菓子

English Pronunciation

clothing kee-mo-no food ta-bem-o-no

You may open it ah-KET-em-o YO-ee dess

Perishable foo-HA-ee-boo-tsoo

Fragile ko-WA-rem-o-no

Handle with care tor-ee-ahts-KA-ee CHOO-ee

Please give me — worth keet-tay o — koo-da-SA-ee

of stamps

Please mail this o-KOOT-tay koo-da-SA-ee

Hepburn Spelling

Kimono

Tabemono

Aketemo yoi desu

Fuhaibutsu Kowaremono

Toriatsukai chūi

Kitte o — kudasai

Okutte kudasai

Japanese Writing

着物

食物

開ケテモヨイデス

腐敗物

毁物

取扱注意

切手ヲ――下サイ

送ツテ下サイ

# 7. RECONNAISSANCE

English	Pronunciation
Are there any troops around here?	ko-no-HEN nee GOON-ta-ee ge ee-MA-ska?
Are they ——?	dess-ka?
American	bay-ee-goon
British	ay-ee-goon
Burmese	bee-roo-MA goon
Chinese	CHOO-GO-koo goon
Indo-Chinese	FTSOO-een goon
Indian	eend-O goon
Japanese	neep-POAN goon
Manchukuo	mahn-SHOO-ko-koo goon
Philippine	hee-reep-PEEN goon
Soviet	SO-ren goon
infantry	ho-HAY-ee
cavalry	kee-HAY-ee

NOTE: For other branches see pages 30-32.

104

Hepburn Spelling	Japanese Writing
Konohen ni guntai ga imasu ka?	此ノ邊ニ軍隊ガ居マスカ
— desu ka?	デスカ
Beigun	米軍
Eigun	英軍
Biruma gun	緬甸軍
Chūgoku gun	中國軍
Futsuin gun	佛印軍
Indo gun	印度軍
Nippon gun	日本軍
Manshūkoku gun	滿洲國軍
Hirippin gun	比律賓軍
Soren gun	ソ聯軍
hohei	步兵
kihei	騎兵

English	Pronunciation
What colors were the uniforms?	GOOM-poo-koo no ee-RO wa NAHN desh-ta-ka?
Were they ——?	DESH-ta-ka?
black	KOO-ro
light blue	mee-ZOO-ee-ro
dark blue	KOAN
$\mathbf{brown}$	cha-ee-ro
gray	ha-ee ee-ro
green	MEED-o-ree
khaki <i>or</i> tan	KA-kee ee-ro
greenish khaki (of Jap- anese uniforms)	ko-koo-BO-sho-koo
white	SHEE-ro
How many are there?	NAHN neen ee-MA-ska?
Have you seen any ——?	o mee-MA-shta-ka?
How many heavy guns are there?	JOO-HO wa NAHN-moan ah- ree-MA-ska?
How many machine guns are there?	kee-KAHN-JOO wa NAHN-da- ee ah-ree-MA-ska?
How many planes are there?	hee-KO-kee wa NAHN-kee ah- ree-MA-ska?

Pronunciation

Digital by Google

SEN-sha wa NAHN-da-ee ah-

ree-MA-ska?

How many tanks are there?

Finalich

Japanese Writing Hepburn Spelling Gumpuku no iro wa nan 軍服ノ色ハ何デシタカ deshita ka? ---デシタカ --- deshita ka? 黑 Kuro 水色 Mizuiro 紺 Kon 茶色 Chairo 灰色 Hajiro 緞 Midori カーキ色 Kākiiro 國防色 Kokubōshoku Ĥ Shiro Nan nin imasu ka? 何人居マスカ -----ヲ見マシタカ - o mimashita ka? **電砲ハ何門アリマスカ** Jūhō wa nanmon arimasu ka? 機關銃ハ何台アリマスカ Kikanjū wa nandai arimasu ka? 飛行機へ何機アリマスカ Hikōki wa nanki arimasu ka? **職車ハ何台アリマスカ** Sensha wa nandai arimasu ka?

English	Pronunciation			
How many troops are there?	hay-ee-ta-ee wa NAHN-neen ee MA-ska?			
Note: For numbers 1-10,000	see pages 118–124.			
What colors in the flag?	ha-TA wa DOAN-na <b>ee-ro</b> DESH-ta-ka?			
Was there ——?	DESH-ta-ka?			
black	KOO-ro			
light blue	mee-ZOO-ee-ro			
dark blue	KOAN			
green	MEED-o-ree			
orange	da-ee-da-ee ee-ro			
purple	moo-RA-sa-kee			
red	AH-ka			
white	SHEE-ro			
yellow	KEE-ro			
What markings did they have?	DOAN-na kee-SHO o tsket-ay ee-MA-shta-ka?			
Please draw a sketch	kahn-tahn-na AY o KA-ee-tay koo-da-SA-ee			
Was it like this?	KOAN-na DESH-ta-ka?			
Are there any ——?	ko-no-hen nee ga ah-ree- MA-ska?			

hee-KO-JO

Digitally Google

108

air fields

Hepburn Spelling	Japanese Writing
Heitai wa nannin imasu ka?	兵隊ハ何人居マスカ
Hata wa donna iro deshita ka?	旗ハドンナ色デシタカ
— deshita ka?	デシタ <b>カ</b>
Kuro	黑
Mizuiro	水色
Kon	紺
Midori	綠
Daidaiiro	橙色
Murasaki	紫
Aka	赤
Shiro	白
Kiiro	黄色
Donna kishō o tsukete ima- shita ka?	ドンナ徽章ヲ著ケテイマシ タカ
Kantanna e o kaite kudasai	簡單ナ畫ヲ描イヲ下サイ
Konna deshita ka?	コンナデシタカ
Konohen ni —— ga arimasu ka?	此ノ邊ニ――ガアリマスカ

飛行場

hikōjō

English Pronunciation bivouacs ro-AY-ce-chee contact mines sho-koo-HA-tsoo jee-ra-ee dumps dahn-ya-koo SHOO-sek-ee-jo fortified towns BO-bee TOASH-ee **10-НО SHOO-SHOO-jo** message centers mine fields iee-RA-ee FSETS CHTA-ee pillboxes TOACH-ka radio stations moo-SEN TSOO-sheen-jo railheads tahn-ma-tsoc TAY-ee-sha-JO supply depots hoak-YOO-sho strong points k\_yo-ten telephone centrals den-wa KO-KAHNK-yo-koo telephone lines den-wa-sen trenches zahn-GO Please point yoo-bee SA-shtay koo-da-SA-ee GOON-ta-ee wa ---- o moat-tay ee-MA-ska? TA-ee-sen-sha-HO

Do the troops have ——?

antitank guns

heavy guns **ЈОО-НО** 

horses oo-MA

OAT-o-ba-ee motorcycles

Hepburn Spelling Japanese Writing neichi 露營地 觸發地雷 shokuhatsu jirai danyaku shūsekijo 彈藥集積所 bōbi toshi 防備都市 iōhō shūshūjo 情報收集所 jirai fusetsu chitai 地雷敷設地帶 tōchika トーチカ 無線通信所 musen tsūshinjo tanmatsu teishajō 端末停車場 補給廠 hokyūshō kyoten 據點 denwa kōkankyoku 雷話交換局 denwasen 電話線 塹壕 zangō 指差シテ下サイ vubi sashite kudasai 軍隊ハーーヲ持ツテイマス Guntai wa — o motte imasu ka? カ 對戰車砲 taisenshahō 重确 jūhō 惎 uma オートバイ

ōtobai

planes	hee-KO-kee
supplies	hoak-YOO-HEEN
tanks	SEN-sha
trucks	tor-AHK-koo
Have the troops been ——?	GOON-ta-ee wa — DESH-ta-ka?
advancing	zen-sheen CHOO
retreating	TA-eek-YA-koo CHOO
digging trenches	zahn-GO KOACH-koo CHOO
laying mines	jee-RA-ee FSETS CHOO
preparing an air field	hee-KO-jo joom-bee CHOO
laying in supplies	hoak-YOO-heen SHOO-sek-ee CHOO
repairing equipment	SO-goo SHOO-ree CHOO
building tank traps	SEN-sha SHO-GA-ee-boots SET- chee CHOO
building dugouts	em-PAY-ee-boo KOACH-koo CHOO
Which direction did they go?	DOACH-ee-ra-no HO-KO nee yoo-kee MA-shta-ka?
Have any mines been planted?	jee-RA-ee ga fsets shtay ah-ree- MA-ska?
Show us where they are	DOAK-o-nee AH-roo-ka o- SHEE-et-ay koo-da-SA-ee
112	England by Google

Pronunciation

**English** 

Hepburn Spelling
hikōki
hokyūhin
sensha
torakku
Guntai wa —— deshita ka?

Japanese Writing 飛行機

飛り優補船品 戦車 トラツク

軍隊ハ――デシタカ

zenshin chū
taikyaku chū
zangō kōchiku chū
jirai fusetsu chū
hikōjō jumbi chū
hokyūhin shūseki chū

前進中 退却中 塹壕構築中 地雷敷設中

地雷敷設中 飛行場準備中 補給品集積中

sõgu shūri chū sensha shõgaibutsu setchi chū

裝具修理中 戰車障碍物設置中

empeibu kōchiku chū

掩蔽部構築中

Dochirano hōkō ni yuki mashita ka?

何方ノ方向ニ行キマシタカ

Jirai ga fusetsu shite arimasu ka?

地雷ガ敷設シテアリマスカ

Dokoni aruka oshiete kudasai

何處ニアルカ教へヲ下サイ

## 8. LANDING A PLANE

English	Pronunciation		
What air field is this?	DOAK-o-no hee-KO-JO DESS-ka		
Am I clear to land?	cha-KOO-ree-koo shtay DA-ee- JO-boo dess-ka?		
Are there any obstructions?	SHO-GA-ee-boots ga ah-ree MA-ska?		
What altitude do they reach?	DOAN-o koo-RA-ee-no TA-ka-si nee ah-ga-ree MA-ska?		
What is your field elevation?	hee-KO-JO wa ka-ee-ba-tsot doan-o-koo-RA-ee DESS-ka?		
What is your ceiling?	JO-SHO GEND-o wa DOR-ed ah-kay DESS-ka?		
What is your visibility?	SHKA-ee wa DOAD-ess-ka?		
What is your surface wind velocity?	chee-JO FOO-so-koo wa DOR-ed-ah-kay ah-ree-MA-ska?		
What is your surface wind direction?	chee-JO FOO-KO wa DOR-ed- ah-kay ah-ree-MA-ska?		
kilometers per hour	jee-SO-koo KEE-ro		
Note: For numbers 1-10,000 see pages 118-124.			

Digital by Google

114

Hepburn Spelling Japanese Writing 何歳ノ飛行場デスカ Dokono hikōjō desu ka? Chakuriku shite daijobu desu 著陸シテ大丈夫デスカ ka? Shōgaibutsu ga arimasu ka? **障碍物ガアリマスカ** Dono kuraino takasa ni agari ドノ位ノ高サニ昇リマスカ masu ka? Hikōiō wa kaibatsu dono-飛行場ハ海拔ドノ位デスカ kurai desu ka? Joshō gendo wa doredake 上昇限度ハドレダケデスカ desu ka? Shikai wa dō desu ka? 視界ハ如何デスカ Chijo fusoku wa doredake 地上風速ハドレダケアリマ arimasu ka? スカ 地上風向ハドレダケアリマ Chijō fūkō wa doredake arimasu ka? スカ Jisoku — kiro 時速——籽

## English Pronunciation

How is the surface of the kahss-SO-ro wa DOAD-ess-ka?

runway?

It is ———— dess

good YO-ee

bad wa-ROO-ee

rough day-KO-bo-ko muddy noo-KA-roo-mee

I need —— ga hee-tsoo-YO dess

ammunition dahn-YA-koo

brake fluid boo-RAY-kee yoo

engine oil ha-tsoo-DOAK-ee yoo

gasoline ga-so-reen a tire or tires TA-ee-ya

I need repairs SHOO-ZEN shee-NA-kay-reb-a

na-ree-ma-SEN

ep**burn** Spelling

assõro wa dō desu ka?

Japanese Writing

滑走路ハ如何デスカ

— desu

----デスカ

Σi

塞ィ

arui

悪イ

koboko ukarumi 凸凹

— ga hitsuyō desu

泥濘

)anyaku

---ガ必要デス

lurēki yu '

彈藥

Iatsudōki yu

プレーキ油

asorin

發動機油 ガソリン

'aiya

sen

タイヤ

hūzen shinakereba narima- 修繕シナケレバナリマセン

# 9. NUMBERS, SIZE, TIME, ETC.

#### NUMBERS

Please write it

Write it! (command)

Note: In Japanese, the numbers have different forms according to the things you are counting. Four sets are given below. If you ask a question about how many there are of something and you are not able to recognize the answer ask the man to write the number out:

KA-kav!

KA-ee-tay koo-da-SA-ee

W11100	it: (command)		- Kuy i	
Num- bers	For Counting in Ge	neral	For Counting Things	
1	ee-CHEE (ichi)		hee-TOATS (hitotsu)	<u> </u>
2	NEE (ni)	_	FTA-tsoo (futatsu)	二ッ
3	SAHN (san)	Ξ	meet-TSOO (mittsu)	三ッ
4	SHEE (shi)	四	yoat-TSOO (yottsu)	四ッ
5	GO (go)	五	ee-TSOOTS (itsutsu)	Ћy
6	ro-KOO (roku)	六	moot-TSOO (muttsu)	六ッ
7	hee-CHEE (hichi)	七	na-NA-tsoo (nanatsu)	
8	ha-CHEE (hachi)	八	yaht-TSOO (yattsu)	八ツ

Kaite kudasai		書イヲ下サイ	
Kake!		書ケ	
For Counting People		For Counting Buildings	
hee-TOR-ee (hitori)	一人	EEK-ken (ikken)	一軒
FTA-ree (futari)	二人	NEE-ken (niken)	二軒
sahn-NEEN (sannin)	三人	SAHN-gen (sangen)	三軒
yo-NEEN (yonin)	四人	SHKEN (shiken)	
•		or YOAN-ken (yonken)	四軒
go-NEEN (gonin)	五人	GO-ken (goken)	五軒
ro-KOO-neen (rokunin)	六人	roak-KEN (rokken)	六軒
hee-CHEE-neen (hichin	in)	hee-CHEE-ken (hichiken	n)
	七人		七軒
ha-CHEE-neen (hachini	n) 八人	hahk-KEN (hakken)	八軒

Google Google

Num- bers	For Counting in	General	For Counting Things	
9	KOO (ku)	九		- 1
10	JOO (jū)	十	TOE (tō)	九ッ 十
Number	<u>rs</u>		Counting in General a inting Things	nd
11		JO	O-ee-CHEE (jūichi)	_+-
12		JO	O-NEE (jūni)	+=
13		<b>J</b> O	O-sahn (jūsan)	<b>†</b> =
14		JO	O-shee (jūshi)	十四
15		JO	O-go (jūgo)	十五
16		JO	O-ro-koo (jūroku)	十六
17		JO	O-hee-chee (jūhichi)	十七
18	•	JO	O-ha-chee (jūhachi)	十八
19		Jo	O-koo (jüku)	十九
120	en en		Coogle	

Dry Lord by Google

Nam-

For Counting People		For Counting Buildings	
koo-NEEN (kunin)	九人	koo-KEN (kuken)	九軒
JOO-neen (jūnin)	十人	JOOK-ken (jukken)	十軒
For Counting People		For Counting Buildings	
JOO-ee-CHEE neen nin)	(jūichi 十一人	JOO-EEK-ken (jūikken	) <b>十一軒</b>
JOO-NEE neen (jūni	nin) 十二人	JOO-NEE ken (jūni ker	n) 十二軒
JOO-SAHN neen (jūs	an nin) 十三人	JOO-SAHN gen (jūsan	gen) 上三軒
JOO-yo neen (jūyo nir	i) 十四人	JOO-YOAN ken (jūyon	ken) 十四軒
JOO-go neen (jūgo nin) 十五人		JOO-GO ken (jūgo ken)	) 十五軒
JOO-ro-koo neen (jüi	oku nin) 十六人	JOO ROAK-ken (jūrok	ken) 十六軒
JOO-hee-chee neen nin)	(jūhichi 十七人	JOO-hee-chee ken (jüh ken)	ichi 十七軒
JOO-HA-chee neen nin)	(jūhachi 十八人	JOO-ha-chee ken (jühac	hi ken) 十八軒
JOO-koo neen (jüku	nin) 十九人	JOO-KOOK-ken (jükul	kken) 十九軒
	, , <del>, , , ,</del>	topized by Google	121

Numbers	Counting Things	Counting Things	
20	NEE-joo (nijū)	=+	
30	SAHN-joo (sanjū)	三十	
40	shee-JOO (shijū)	四十	
50	go-JOO (gojū)	五十	
. 60	ro-koo-JOO (rokujū)	六十	
70	hee-CHEE-joo (hichijū)	七十	
80	ha-chee-JOO (hachijū)	八十	
90	koo-JOO (kujū)	九十	
100	h_ya-KOO (hyaku)	百	
1000	SEN (sen)	千	
10,000	MAHN (man)	萬,万	

For Counting in General and

For Counting People	For Counting Buildings
NEE-joo neen (nijū nin)	NEE-jook-ken (nijukken)
二十人	二十軒
SAHN-joo neen (sanjū nin)	SAHN-jook-ken (sanjukken)
三十人	三十軒
YOAN-joo neen (yonjū nin)	YOAN-jook-ken (yonjukken)
四十人	四十軒
go-JOO neen (gojū nin)	go-JOOK-ken (gojukken)
五十人	五十軒
ro-koo-JOO neen (rokujū nin)	ro-koo-JOOK-ken (rokujuk-
六十人	ken) 六十軒
hee-CHEE-JOO neen (hichijū	hee-chee-JOOK-ken (hichijuk-
nin) 七十人	ken) 七十軒
ha-chee-JOO neen (hachijū	ha-chee-JOOK-ken (hachijuk-
nin) 八十人	ken) 八十軒
koo-JOO neen (kujū nin)	koo-JOOK-ken (kujukken)
九十人	九十軒
h_ya-KOO neen (hyaku nin)	h_ya-koo KEN (hyaku ken)
百人	百軒
SEN neen (sen nin) 千人	SEN ken (sen ken) 千軒

## ORDINAL NUMBERS

English Pronunciation

First DA-ee ee-CHEE

Second DA-ee nee

Third DA-ee sahn

Fourth DA-ee shee

Fifth DA-ee go

Sixth DA-ee ro-koo

Seventh DA-ee hee-chee

Eighth DA-ee ha-chee

Ninth DA-ee koo
Tenth DA-ee JOO

Eleventh DA-ee JOO-ee-chee

Twelfth DA-ee JOO-nee

## OTHER EXPRESSIONS OF AMOUNT

A few or not many SKO-shee

Many tahk-SAHN

Very many hee-JO-nee tahk-SAHN

### SIZE AND WEIGHT

Note: For units of size and weight see page 152.

Small CHEE-SA-ee

Large O-KEE

124

Trailed by Google

Hepburn Spelling	Japanese Writing
dai ichi	第一
dai ni	第二
dai san	第三
dai shi	第四
dai go	第五
dai roku	第六
dai hichi	第七
dai hachi	第八
dai ku	第九
dai jū	第十
dai jüichi	第十一
dai jūni	第十二
Sukoshi	少シ
Takusan	澤山
Hijōni takusan	非常=澤山
Chiisai	小サイ

大キィ

Ōkii

English

Pronunciation

Medium

CHOO-goo-RA-ee

Long

na-GA-ee

Short

mee-jee-KA-ee

High

ta-KA-ee

Low

hee-KOO-ee

Heavy Light

ka-roo-ee

### TIME

English

Pronunciation

One hour
Two hours

ee-CHEE-jee-kahn nee-JEE-kahn

Five hours

go-JEE-kahn GO-foon

Five minutes

100P-poon

Ten minutes

JOOP-poon
JOO-go-foon

Fifteen minutes
Twenty minutes

NEE-joop-poon

It is -----

----- dess

one o'clock

ee-CHEE-jee

GO-jee

Hepburn Spelling	Japanese Writing
Chūgurai	中位
Nagai	長イ
Mijika <b>i</b>	短イ
Takai	高イ
Hikui	低イ
Omoi	重イ
Karui	輕イ

Hepburn Spelling	Japanese Writing
Ichijikan	一時間
Nijikan	二時間
Gojikan	五時間
Gofun	五分
Juppun	十分
Jugofun	十五分
Nijuppun	二十分
desu	<b></b> デス
Ichiji	<del>一</del> 時
Goj <b>i</b>	五時

#### Pronunciation English GO-jee go-FOON ma-ay five minutes to five GO-jee joop-POON ma-ay ten minutes to five GO-jee go-FOON soog-ee five minutes after five GO-jee joop-POON soog-ee ten minutes after five GO-jee HAHN half past five Today k\_yo kee-NO Yesterday ah-SHTA Tomorrow ah-sa no oo-chee-nee In the morning In the afternoon hee-ROO ka-ra bahn nee In the evening At -------- nee vo-AH-kav dawn YOO-goo-ray dusk SHO-go noon ma-YO-na-ka midnight YO-roo night nee-chee-YO bee Sunday Monday gets-YO bee

ka-YO bee

Digitard by Google

Tuesday 128 Tepburn Spelling
Roji gofun mae
Roji juppun mae
Roji gofun sugi
Roji juppun sugi
Roji han
Kyō
Kinō

lsa no uchini Iiru kara Ian ni

— ni loake

\shita

lūgure bogo

layonaka

loru

Nichiyō bi Jetsuyō bi Kayō bi Japanese Writing

五時五分前 五時十分前 五時五分過ギ 五時十分過ギ

五時半

今日 昨日

明日

朝ノ中ニ書カラ

脱二

\_\_\_\_

夜明ケ

夕暮 正午

真夜中

夜

日曜日

月曜日

火曜日

English

Wednesday Thursday

Friday Saturday

Tanuary

February March

April Mav

Tune

July

August

September October

November

December

Day Week Month

One day

130

Pronunciation

soo-ee-YO bee

mo-koo-YO bee keen-YO bee

doy-YO bee

ee-chee GA-tsoo

nee GA-tsoo

SAHN ga-tsoo

shee GA-tsoo

GO ga-tsoo

ro-KOO ga-tsoo

hee-CHEE ga-tsoo

KOO ga-tsoo

JOO ga-tsoo

JOO-ee-CHEE ga-tsoo

JOO-nee ga-tsoo

nee-chee

SHOO

TSKEE

ee-CHEE nee-chee

Digital by Google

Iepburn Spelling	Japanese Writing
uiyō bi	水曜日
lokuyō bi	木曜日
inyō bi	金曜日
)oyō bi	土曜日
:hi gatsu	<b>一</b> 月
i gatsu	二月
an gatsu	三月
hi gatsu	四月
o gatsu	五月
oku gatsu	六月
ichi gatsu	七月
achi gatsu	八月
u gatsu	九月
i gatsu	十月
iichi gatsu	十一月
ini gatsu	十二月
chi	Ħ
ıū	週
uki	月
hi nichi	一日

English Pronunciation

Two days foots-KA

Three days meek-ka Four days yoak-ka

Five days eets-ka

One week eesh-SHOO-kahn
Two weeks nee-SHOO-kahn

Three weeks sahn-SHOO-kahn

sahn-KA-gets

One month eek-KA-gets
Two months nee-KA-gets

132

Three months

pburn Spelling	Japanese Writing
tsuka	二日
ikka	三日
kka	四日
uka	五日
hūkan	一週間
shūkan	二週間
nshūkan	三週間
cagetsu	一ケ月
cagetsu	二ヶ月
nkagetsu	三ヶ月

## NOTES

## **NOTES**

## 10. ADDITIONAL TERMS

### PERSONAL EQUIPMENT

English Pronunciation

Belt o-BEE-ka-wa

Blouse oo-wa-gee

Canteen soo-eet-O

Chevrons VEE-ga-ta wahn-SHO

First-aid packet HO-TA-ee ZOO-tsoo-mee

Cap goon-BO

Gas mask ga-soo MA-skoo

Helmet tets KA-boot-o

Insignia kee-SHO

#### WEAPONS AND AMMUNITION

Ammunition lahn-ya-koo

Bayonet JOO-KEN

Bomb ba-koo-dahn

Cannon ta-ee-HO

136

Ingled by Google

Hepburn Spelling

Japanese Writing

obikawa.

帶革

uwagi suitō

上衣 水筒

v-gata wanshō

V形腕章

hōtai zutsumi

繃帶包

gunbō

軍帽

gasu masuku

瓦斯マスク

tetsu kabuto

鐵兜

kishō

徽意

danyaku

彈藥

taisenshahō

對戰車砲

jûken

銃劍

bakudan

爆選

taibō 大磁

Google Google

English Pronunciation
Carbine kee-TOO

Contriduo DAITAI

Cartridge DAHN-ya-koo

Firearm KA-kee

Gas GA-soo

Grenade tek-ee-dahn

Howitzer R\_YOO-DAHM-po

Machine gun kee-KAHN-joo

Mine jee-RA-ee

Mortar K\_YOO-HO

Pistol ken-JOO

Rifle SHO-JOO

Shell HO-DAHN

Submachine gun kay-ee-kee-KAHN-JOO

## CARS, TANKS, PLANES, SHIPS

Accelerator ka-SO-koo-kee

Aircraft carrier KO-KOO BO-kahn

Airplane hee-KO-kee

Armor SO-KO

Armored car SO-KO jee-DOASH-ah

Auto jee-DOASH-ah

138

Travel by Google

 Hepburn Spelling
 Japanese Writing

 kijū
 騎銃

danya**ku** 彈藥

gasu **芝斯** 

tekidan ryūdampō 榴彈砲

kikanjū 機關銃

irai **機關**對

kenjū 拳銃 shōiū 小銃

shōjū 小銃 hōdan 砲彈

keikikanjū 輕機關銃

kasokuki 加速機

kōkū bokan 航空母艦

hikōki 飛行機

jidōsha 自動車

English Pronunciation
Battery HO-DA-ee

Battleship sen-kahn

Biplane fkoo-YO-kee

Bomber ba-koo-GEK-ee-kee

Brakes boo-RAY-kee

Bridge kahnk-YO

Carburetor kee-KA-kee

Cargo ship ka-MOATS-sen

Caterpillar track moo-gen keed-O-sha

Clutch koo-RAHT-chee

Controls SO-JOO SO-chee

Cruiser joon-YO-kahn
Deck kahm-pahn

Deck kahm-pahn

Destroyer KCHEE-koo-kahn

Dive bomber K\_YOO-KO-ka ba-koo-GEKee-kee

ее-кее

Engine kee-KAHN

Engine room kee-KAHN-shee-tsoo

Fighter plane sent-O-kee

Fire extinguisher SHO-KA-kee

Flagship kee-kahn

riagsnip kee-kan

140 Englished by Google

Hepburn Spelling

hōdai

senkan fukuyōki

bakugekiki

burēki

kankyō kikaki

kamotsusen

mugen kidōsha

kuratchi

söj**ū söchi** 

junyōkan kampan

kuchikukan

kyūkōka bakugekiki

kikan

kikanshitsu

sentōki

shōkaki

kikan

Japanese Writing

砲臺

戰艦

複葉機

爆擊機

プレーキ

艦橋

氣化器 貨物船

無限軌道車

クラツチ

甲鈑

驅逐艦

急降下爆擊機

機關

機關室

戰鬪機

消火器

旗艦

English Pronunciation
Fuel tank nen-R\_YO-yoo-SO

Fuselage keed-O

Half-track hahn moog-en keed-O-sha

Hangar ka-koo-NO-ko

Horn sheed-O KO-kahn

Instruments kee-KA-ee

Light bulb denk-YOO

Minesweeper SO-ka-ee-TAY-ee

Monoplane tahn-YO-kee

Motor ha-tsoo-DOAK-ee

Observation plane kahn-SOAK-kee

Pontoons or Pontons (for foo-shoo

airplanes)

Propeller pro-pay-ra

Scout car tay-ee-sa-tsoo jee-DOASH-ah

Searchlight SHO-MAY-eet-O

Submarine sen-SOO-ee-kahn
Tail BEE-boo

rank SEN-sha

Γanker voo-SO-SEN

y00-50-5EN

Torpedo hoat soo-ee-ra-ee-TAY-ee

Indused by Google

Hepburn Spelling

nenryōyusō

kidō

han mugen kidösha

kakunōko

shidō kōkan

kikai

denkyū sõkaitei

tanyōki

hatsudōki

kansokuki

fushū

puropera

teisatsu jidosha

 ${\it sh\bar{o}meit\bar{o}}$ 

sensuikan

bibu

sensha

yusösen

suiraitei

Japanese Writing

燃料油槽

機胴

**华無限軌道車** 

格納庫

指導槓桿

器械 電球

掃海艇

單葉機

發動機

觀測機

浮舟

プロペラ

偵察自動車

服明燈

潛水艦

尾部

車舞

油槽船

水雷艇

English Pronunciation
Torpedo plane ra-ee-GEK-kee

Troopship goon-YO-sen

Troopship goon-10-sen

Truck tor-AHK-koo

Warship goon-kahn

Wings YO-koo

#### TOOLS AND SUPPLIES

Barbed wire yoosh TESS-sen

Canvas HAHM-poo

Coal sek-ee-TAHN

Corrugated iron ha-JO tep-PAHN

Firewood ta-keeg-ee

Gravel ja-ree

Hammer ka-NA-zoo-chee

Ladder ha-shee-go

Lumber ZA-ee-mo-koo

Mine detector jee-RA-ee kem-pa-kee

Nails koog-ee

Pick JOO-JEE-shoo

Pontoons or Pontons (for a tesh-SHOOK-YO

bridge)

Induced by Google

**Tepburn** Spelling

nigekiki

unyōsen

orakku

unkan

yoku

Japanese Writing

雷擊機

軍用船

トラツク

軍艦

翼

yūshi tessen 有刺鐵線

hampu

sekitan

hajō teppan takigi

jari

kanazuchi

hashigo zaimoku

jirai kempaki

kugi

jūjishū tesshūkyō 帆布

石炭

波狀鐵飯 薪

砂利

鎚梯

材木

地雷檢波器

釘

十字鍬

鐵舟橋

English Pronunciation

Rope tsoo-na

Sheet iron tep-pahn

Shovel SHA-bay-roo

Wire tess-sen

Wire cutters tets-JO BA-sa-mee

soo-na

#### COMMUNICATIONS

Sand

Antenna ahn-ten-ah

Batteries • DEN-chee

Electric wire den-sen

Message TSOO-sheen

Message center JO-HO SHOO-SHOO-JO

Panels foo-bahn

Pigeon TSOO-sheen BA-toe

Pigeon loft K\_YOO-sha

Radio equipment RA-jee-o SO-chee

Radio set RA-jee-o

Radio station moo-SEN TSOO-sheen-jo

Receiver (telegraph or radio) joo-SHEEN-kee

Reflector hahn-SHA-kee

146

Daniel Google

pburn Spelling

ına

na.

pan

aberu

sen

tsujō basami

Japanese Writing

綱,索

砂

鐵鈑

シャベル

鐵線

鐬條鋏

itena

enchi

ensen süshin

ihō shūshūjo

ıban

sūshin bato

yūsha

ajio sōchi

ajio

nusen tsūshinjo

ushinki

ıanshaki

アンテナ

電池 電線

通信

情報收集所

布板

通信鳩 鳩舍

ラヂオ装置

ラヂォ

無線通信所

受信機

反射器

English Pronunciation

Rockets ka-sen

Switchboard ha-ee-den-bahn

Telegraph set den-SHEEN-kee

Telephone DEN-wa

Telephone receiver joo-WA-kee

Teletypewriter TAY-ray-ta-ee-poo

#### **MISCELLANEOUS**

Barracks hay-ee-sha

Bivouac ro-AY-ee-chee

Bridle ba-ro-koo
Camp SHO-AY-ee

Foxhole KAHK-ko en-TA-ee

Horse oo-ma

Horseshoe tay-ee-tets

Mess or Chow sho-koo-jee

Mess call sho-koo-jee GO-oan

Patrol sek-KO

Retreat (bugle call) nee-chee-BOATS GO-oan

Reveille kee-SHO rahp-pa

Saddle koo-ra

148

Ingled by Google

pburn Spelling

en

denban

ıshinki

ıwa.

vaki

etaipu

Japanese Writing

火箭

配電盤

電信機

電話

受話機

テレタイプ

isha

eichi

roku

iðei

kko entai

na

itetsu

юkuji

iokuji gōon ikkō

ichibotsu gōon

ishō rappa

ura

兵舍

露營地

馬勒

廠營

各個掩体

馬

鍗鐡

食事

食事號音

斥候

日沒號音

起床喇叭

鞍

English Pronunciation

Stable oo-ma-ya

Taps SHOAT-O rahp-pa

Tent TENT-o
Trench zahn-GO

pburn Spelling Japanese Writing

aya. 膨

itō rappa 消燈喇叭

ito テント

igō 塹壕

#### **MONEY — WEIGHTS AND MEASURES**

Pronunciation	Hepburn Spelling	U.S. Approximal Equivalent
SEN	sen (錢)	\$0.0023
yen	yen (圓)	\$0.23
SOON	sun (寸)	1.2 inches
sha-koo	shaku (尺)	r foot
KEN	ken (間)	2 yards
CHO	chō (町)	120 yards
ree	ri (里)	2.4 miles
GO	gō (合)	0.04 gallon
SHO	shō (升)	o.4 gallon
TOE	to (斗)	4 gallons
KO-koo	koku (石)	39.7 gallons
moam-may	momme (久)	o.132 ounce
KEEN	kin (斤)	21 ounces
kahn	kan (貫)	82 lbs II ounces

## Table of Equivalents

1 KEN 1 cho	= 1 sha-koo = 6 sha-koo = 60 KEN		= =	10 SHO 10 TOE 160 moam-may	
I ree	= 36 cho	ı kahn	-	1000 moam-may	7

Google

# 11. IMPORTANT SIGNS

apanese English **STOP** tu 紀行 GO SLOW 主意 CAUTION 社会 DANGER **配行禁止** NO THOROUGHFARE と側通行 KEEP TO THE LEFT 島壓電線 HIGH TENSION LINES 男 MEN t WOMEN 先面所 or 便所 LAVATORY 陸煙 NO SMOKING 立入禁止 or 入ルベカラズ KEEP OUT 開業 **OPEN** 休業 CLOSED

非常出口

安全地帶

EMERGENCY EXIT

Digital by Google

SAFETY ZONE

# 12. ALPHABETICAL WORD LIST

In Japanese the form of a word sometimes changes according to the way it is used. For example, the simple form of the word for "near" — "CHKA-ee" — is used in a sentence like "Is it near?" but in a sentence like "Are they near?" the form is "CHKA-koo." In the following list the simple form of the word is given; thus, for "near" you will find "CHKA-ee." The page numbers show you where to find expressions containing the words listed.

#### A

Pronunciation

accelerator, 138	ka-SO-koo-kee	kasokuki
address, 48, 68	JOO-sho	jūsho
admiral, 28	TA-ee-sho	taishō
again, 92	ma-ta	mata
aircraft carrier, 138	KO-KOO BO-kahn	kōkū bokan
air field, 84, 108,	hee-KO-JO	hikōjō
112, 114		•
Air Forces, 30	KOO-GOON	Kūgun
airplane, 138	hee-KO-kee	hikōki
alcohol, rubbing,	mahss-SA-jee-yo	
<b>62</b>	ar-00-KO-r00	massajiyō arukoru
ambulance, 50	kahn-ja yoo-SO-sha	kanja yusosha
ammonia, 58	ahm-MO-nee-ya	ammoniya
154		·

English

Hepburn Spelling

#### ALPHABETICAL WORD LIST

Eng <i>lish</i>	Pronunciation	Hepburn Spelling
AMMUNITION, 13	6–138	
ammunition, 116,		danyaku
136		
AMOUNT, 124		
ukle, 54	ah-SHKOO-bee	ashikubi
answer, 20	ko-ta-ay	kot <b>ae</b>
antenna, 146	ahn-ten-ah	antena
antitank gun, 110,	TA-ee-sen-sha-HO	taisenshahō
136		
apples, 40	reen-go	ringo
April, 130	shee GA-tsoo	shi gatsu
arm, 52	oo-DAY	ude
armor, 138	SO-KO	sōkō
Armored Com-	SO-KO BOO-ta-ee	Sōkō Butai
mand, 30		
arms (weapons), 10	BOO-kee	buki
Army, 30, 70	ree-KOO-goon	Rikugun
	GOON-ta-ee	guntai
artillery, 30	HO-hay-ee	hōhei
aspirin, 58	ah-SPEE-reen	asupirin
August, 130	ha-CHEE ga-tsoo	hachi gatsu
auto, 138	jee-DOASH-ah	jidōsha
AVIATION, 84–86,	114-116, 138-144	
	В	
back, 52	sen-AH-ka	senaka
bad. 80, 116	wa-ROO-ee	warui

ko-NEE-mo-tsoo

ee-jo

tor-ee ahts-KA-

baggage room, 84

155

konimotsu tori

atsukaijo

Trailed by Google

English	Pronunciation	Hepburn Spelling
bananas, 40	BA-na-na	banana
bandage, 58	HO-ta-ee	hōtai
barber, 56	toak-O-va	tokoy <b>a</b>
barracks, 148	hav-ee-sha	heisha
bathhouse, 58	FRO-ya	furova
battalion, 30	DA-ee-ta-ee	daitai
battery	Dir co-tu-co	darcar
(artillery), 140	HO-DA-ee	hōdai
(electric), 58,	DEN-chee	denchi
86, 146		
battleship, 140	sen-kahn	senka <b>n</b>
bayonet, 136	JOO-KEN	jūken
bean curds, 38	o-TOAF-oo	otōfu
beans, 38	ma-MAY	mame
bean soup, 38	mee-so SHEE-roo	miso shiru
bed, <b>46</b>	sheen-da-ee	shindai
BEDDING, 46		
bedding, 46	YA-goo	yagu
beef, 38	G_YOO-nee-koo	gyūniku
beef steak, 40	beef-TEK-ee	bifu <b>teki</b>
beer, <b>42</b>	BEE-roo	bīru
b <b>elly, 52</b>	ha-RA	hara
belt, 58, 136	o-BEE-ka-wa	obikawa
better, 48	MOAT-toe YO-ee	motto yoi
bicycle, 86	jee-TEN-sha	jitensh <b>a</b>
biplane, 140	fkoo-YO-kee	fukuyōki
bivouac, 110, 148	ro-AY-ee-chee	roeichi
black, 106, 108	KOO-ro	kuro
blades, razor, 62	ka-mee-SO-ree no HA	kamisori no ha
blankets, 46, 54	MO-foo	<b>m</b> ōí u
blouse, 136	oo-wa-gee	uwagi
		-9-

Inglish by Google

English.	Pronunciation	Hepburn Spelling
blue, 106, 108		
dark blue	KOAN	kon
light blue	mee-ZOO ee-ro	mizuiro
boat, 86	BOAT-o	bōto
BOATS — see SHIP	S	
boiled water, 42,	yoo-ZA-ma-shee	yuzam <b>ashi</b>
54		
bomb, 136	ba-koo-dahn	bakuda <b>n</b>
bombardier, 32	ba-koo-GEK-ee-	b <b>akugekishu</b>
	shoo	
bomber, 140	ba-koo-GEK-ee-kee	baku <b>gekiki</b>
dive bomber,	K_YOO-KO-ka ba-	kyūkoka bakugekiki
140	koo-GEK-ee-kee	
book, 20, 100	HOAN	hon
bottom, 84	ka-WA zo-ko	kawa zoko
brake fluid, 88, 116		burēki yu
brakes, 140	boo-RAY-kee	burēki
BRANCH OF SER		
branch of service,	HAY-ee-ka	heika
30		
brandy, 42	boo-RAHN-day	burandē
bread, 38	PAHN	pan
bridge, 78, 80	ha-SHEE	hashi
bridge (on a ship), $140$	kahnk-YO	kankyō
BRIDGES, 80-84		
bridle, 148	ba-ro-koo	baroku
brigade, 30	R_YO-dahn	ryod <b>an</b>
brown, 106	cha-ee-ro	chairo
brush, 60	ha-KAY	hake
bulb, light, 60, 88,	denk-YOO	denkyū
142		
		Coogle

English	Pronunciation	Hepburn Spelling
bus, 4, 84 BUSSES, 84–86	BA-soo	basu
bus station, 84	BA-soo tay-eer- YOO-jo	basu teiryūjo
butter, 38	BA-ta	bata
buttons, 60 BUYING, 56–68	bo-tahn	botan
·	c	
cabbage, 38	K_YA-bets	kyabetsu
cable, 88	ha-ree-GA-nay na-wa	harigane nawa
cablegram, 98	ka-ce-TAY-ee DEN-sheen	kaitei denshin
cake, 38	KA-shee	kashi
camp, 148	SHO-AY-ee	shōei
candy, 38, 100	KA-shee	kashi
cannon, 136	ta-ee-HO	taihō
canteen, 136	soo-eet-O	suitō
canvas, 144	HAHM-poo	hampu
cap, 136	goon-BO	gunbō
captain	V	
(army), 28	TA_ee	taii
(navy), 28	TA-ee-sa	taisa
car, 86	jee-DOASH-ah	jidōsha
armored car, 138	SO-KO jee- DOASH-ah	sõk <b>õ j</b> id <b>õsha</b>
scout car, 142	tay-ee-sa-tsoo jee- DOASH-ah	teisatsu jidōsha
carbine, 138	kee-JOO	kijū
carburetor, 140	kee-KA-kee	kikaki
carefully, 56	kee o TSKET-ay	ki o tsukete
158		Digital by Google

English	Pronunciation	Hepburn Spelling
CARS, 138-144		
cartridge, 138	DAHN-ya-koo	danyaku
caterpillar track,	moo-gen keed-O- sha	mugen kidősha
cavalry, 30, 104	kee-HAY-ee	kihei
ceiling (aviation),	JO-SHO GEND-0	jōshō <b>gendo</b>
certainly, 16	TA-shka-nee	tashikani
chains, 88	ksa-ree	kusari
chauffeur, 32	oon-TEN-shoo	untenshu
cheaper, 48	MOAT-toe ya- SOO-ee	motto yasui
cheese, 38	CHEE-zoo	chīzu
cherries, 40	sa-koo-RAHM-bo	sakura <b>mbo</b>
thest, 52	moo-NAY	mune
chevrons, 136	VEE-ga-ta wahn- SHO	v-gata wanshō
thicken, 38	KAY-ee-nee-koo	keiniku
thocolate, 38	CHO-ko-ret-o	cho <b>korēto</b>
chow, 148	sho-koo-jee	shokuji
cigarette, 14, 60	ta-ba-ko	tabako
city, 70	ma-CHEE	machi
dams, 38	ha-MA-goo-ree	ham <b>aguri</b>
clerk, 32	sho-KEE	shoki
cloth, 60	kee-RAY	kire
CLOTHING, 58-64	}	
clothing, 102	kee-mo-no	kimono
clutch, 140	koo-RAHT-chee	kuratchi
coal, 144	sek-ee-TAHN	sekitan
Coast Guard, 30	en-gahn SHOO-	Engan shubitai

bee-ta-ee oo-wahg-ee

coat, 60

uwagi

English	Pronunciation	Hepburn Spelling
cocoanuts, 40	YA-shee no mee	yashi no mi
coffee, 42	KO-hee	kōhī
colonel, 28	TA-ee-sa	taisa
color, 106, 108	ee-ro	iro
comb, 60	koo-SHEE	kushi
commander, 28	CHOO-sa	ch <b>ūsa</b>
COMMANDS, 8-1:		
COMMUNICATIO	NS, 90–102, 146–148	•
company, 28, 34	CHOO-ta-ee	chūtai
controls, 140	SO-JOO SO-chee	sōjū sōc <b>hi</b>
cook, 32	KOAK-koo	kokku
corporal, 26	GO-cho	gochō
corps, army, 30	goon-dahn	gundan
Corps of En-	KO-hay-ee	Kōhei
gineers, 30		
Medical Corps	, goon-EE-dahn	Gunidan
30		
Quartermaster	SHCHO-ta-ee	Shichōtai
Corps, 32		
Signal Corps,	TSOO-sheen-ta-ee	Tsūshintai
32		
correct, 92	ta-da-SHEE	tadashii
cotton, absorbent,	dahsh-shee-men	dasshimen
<b>54,</b> 58		•
cream, 42	koo-REE-moo	kurīmu
cruiser, 140	joon-YO-kahn	junyōkan
cup, <b>44</b>	cha-wahn	chawan
current, 78	na-GA-ray	nagare
	D	
danger, 6	ah-boo-NA-ee	abunai
dates, 40	na-tsoo-may	natsume
•	,	тагаптС
160		Google Google
i		O

nglish	Pronunciation	Hepburn Spelling
wn, 128	yo-AH-kay	voake
ey, 130, 132	nee-chee	nichi
ecember, 130	JOO-nee ga-tsoo	jūni gatsu
eck, 140	kahm-pahn	kampan
eep, 78	FKA-ee	fukai
entist, 50	HA-ee-sha	haisha
epots, supply, 110		hokyūshō
estroyer, 140	KCHEE-koo-kahn	kuchikukan
ktours, 80	ma-WA-ree mee-	mawari michi
	chee	
Diesel oil, 88	DEE-zay-roo yoo	Dîzeru yu
irection, 112	HO-KO	hōkō
DIRECTIONS, 72-		
	SHO-doak-oo-za-ee	shōdokuzai
DISTANCE, 74		
distilled water, 88	IOR-YOO-soo-ee	jōryūsui
division, 30	SHEE-dahn	shidan
doctor, 6, 50	ee-sha	isha
donkey, 86	RO-ba	roba
drinking water, 42,	no-MEE-mee-zoo	nomimizu
driver, 66	oon-TEN-shoo	untenshu
DRUGS, 54, 58-64		
drug store, 58	koo-SOO-ree-ya	kusuriya
dugouts, 112	em-PAY-ee-boo	empeibu
dusk, 128	YOO-goo-ray	yūgure
	<b></b>	
	E	
ear, 52	mee-MEE	mimi

hee-GA-shee

ta-MA-go

east, 74 eggs, 38

Digital by Google 161

higashi

tamago

English	Pronunciation	Hepburn Spelling
elbow, 52	hee-JEE	hiji
elevation, field, 114	ka-ee-ba-tsoo PRESSIONS, 2-11	kaibatsu
enemy, 4	tek-ee	teki
engine, 140	kee-KAHN	kikan
engineer, 32	kee-KAHN-shoo	kikanshu
Engineers, Corps of, 30	KO-hay-ee	Kōhei
engine oil, 116	ha-tsoo-DOAK-ee yoo	hatsudōki yu
engine room, 140	kee-KAHN-shee- tsoo	kikanshitsu
ensign, 26	SHO-ee	shōi
envelopes, 60	FOOT-o	fūt <b>ō</b>
equipment, 112 EQUIPMENT (PE	SO-goo ERSONAL), 136	sõgu
evening, 128	bahn	ba <b>n</b>
extinguisher, fire, 140	SHO-KA-kee	<b>s</b> hōkaki
eye, <b>52</b>	MAY	me

F

face, 52 family, 24 far, 74 father (your), 24 February, 130 few, 124 filling station, 88	ka-o KA-zo-koo TOE-ee o-TOASS-ahn nee GA-tsoo SKO-shee ga-so-reen STAHND-o	kao kazoku tōi otōsan ni gatsu sukoshi gasorin sutando
--	---	--

lish	Pronunciation	Hepburn Spelling		
arm, 138	KA-kee	kaki		
man or stoker,	KA-foo	kafu		
2				
wood, 144	ta-keeg-ee	takigi		
t-aid packet,	HO-TA-ee ZOO-	hōtai zutsu <b>mi</b>		
36	tsoo-mee			
, 38	sa-ka-na	sakana		
, <b>108</b>	ha-TA	hata		
ship, 140	kee-kahn	kikan		
hlight, 60	ka-ee-CHOO DENT-o	kaichū den <b>tō</b>		
ground, 76	HAY-ee-chee	heichi		
d, 6, 36, 56, 102	ta-bem-o-no	tabemono		
OD AND DRIN	IK, 36–44			
t, 54	ah-SHEE	ashi		
ds, 80	ah-SA-say	asase		
k, 44	FO-koo	fōku		
hole, 148	KAHK-ko en-	kakko entai		
	TA-ee			
gile, 102	ko-WA-rem-o-no	kowaremono		
id <b>ay, 130</b>	keen-YO bee	kinyō bi		
ends, 24	na-KA-ma	nakama		
el tank, 142	nen-R_YO-yoo-	nenryōyusō		
	SO			
sel <b>age, 142</b>	keed-O	kid <b>ō</b>		
G				
rage, 88	ga-RAY-jee	garēji		
s, 6, 138	doak-oo-gahss	dokugasu		
	GA-soo	gasu		
ıs mask, 136	ga-soo MA-skoo	gasu masuku		
soline, 88, 116	ga-so-REEN	gasorin		
		Coogla		

English	Pronunciation	Hepburn Spellin
general (army	TA-ee-sho	taishō
rank), 28		
glaciers, 76	H_YO-ga	hyōga
glass, 44	KOAP-poo	koppu
gloves, 60	tay-BOO-koo-ro	tebukuro
goggles, 60	ee-ro-MEG-ah-nay	iromegane
good, 80, 116	YO-ee	yoi
good-by, 14, 94	sa-YO-na-ra	sayonara
grapes, 40	bood-O	budō
gravel, 144	ja-ree	jari
gray, 106	ha-ee ee-ro	haiiro
grease, 88	goo-REE-soo	gurīsu
green, 106, 108	MEED-o-ree	midori ·
GREETINGS, 12-1	16	
grenade, 138	tek-ee-dahn	tekidan
grocery, 58	ya-O-ya	yaoya
guide, 66, 70, 82	ahn-NA-ee-sha	annaisha
guideposts, 82	mee-chee SHEE- roo-bay	michi shirube
gun	•	
antitank gun, 110, 136	TA-ee-sen-sha-HO	taisenshahō
heavy gun,	ЈОО-НО	jūhō
106, 110	less TZ A TINT !ss	Liberia
machine gun,	kee-KAHN-joo	kikanjū
106, 138 submachine	have as hear FAUN	haibiba mis
gun, 138	kay-ee-kee-KAHN- JOO	keikikanjū
gunner, 32	HO-shoo	hōshu
machine	kee-KAHN-JOO-	kikanjūshu
gunner, 32 GUNS, 136-138	shoo	,
0.0110, 100-100		

H

half-track, 142 hahn moog-en han mugen kidosha keed-O-sha ka-NA-zoo-chee kanazuchi hammer, 144 hand, 10, 46, 52 TAVHAHN-kech-ee handkerchiefs, 60 hankechi hangar, 142 ka-koo-NO-ko kakunōko hat, 60 BO-shee bōshi head, 52 ah-ta-MA atama heavy, 126 o-MO-ee omoi tets KA-boot-o tetsu kabuto helmet. 136 tets-oo-DA-ee tetsudai help, 6 HELP, ASKING, 2-6 helper, 66 tets-oo-DA-ee tetsudai here, 8, 10, 14, 74 ko-ko koko takai high, 78, 126 ta-KA-ee hills, 76 o-ka oka ko-shee koshi hip. 52 sheed-O KO-kahn shido kokan horn, 142 horse, 44, 86, 110, oo-MA 11ma 148 horseshoe, 148 tay-ee-tets teitetsu hotel, 46 va-doe-va yadoya hot water, 46, 54 o-YOO oyu hour, 126 iee-kahn iikan howitzer, 138 R. YOO-DAHM-po ryūdampō ee-TA-ee itai hurt. 50

husband (your), 24 SHOO-jeen

shujin

key, 48 khaki, 106 greenish khaki, 106 kahg-EE KA-kee ee-ro ko-koo-BO-sho-koo

kagi kākiiro kokubōshoku

KEE-ro	kiro
hee-za	hiza.
NA-ee-foo	naifu
L	
ha-shee-go	hashi <b>go</b>
ko-SOO-ee	kosui
ko-hee-tsoo-JEE nee-koo	kohitsuji niku
O-KEE	ōkii
MOAT-toe O-KEE	motto ōkii
no-chee-hoad-o	nochihodo
TSOO-jee GOO- soo-ree	tsūji gusuri
hee-DA-ree	hidari
ah-SHEE	ashi
rem-OAN	remon
chee-SHA	chisha
TA_ee	taii
CHOO-ee	chūi
ah-KA-ree	akari
ka-roo-ee	karui
denk-YOO	denkyū
ho-SEN-shoo	hosenshu
	tanka
	ni ni
	ebi
eb-EE	<b>CDI</b>
	hee-za NA-ee-foo  L ha-shee-go ko-SOO-ee ko-hee-tsoo-JEE nee-koo  O-KEE MOAT-toe O-KEE no-chee-hoad-o TSOO-jee GOO- soo-ree hee-DA-ree ah-SHEE rem-OAN chee-SHA TA _ee  CHOO-ee ah-KA-ree ka-roo-ee denk-YOO ho-SEN-shoo TAHN-ka NEE

Pronunciation

inglish

Hepburn Spelling

167

LOCATION, 70-74 LODGING, 46-48

long, 126 low, 126 lumber, 144 na-GA-ee hee-KOO-ee ZA-ee-mo-koo nagai hikui zaimoku

M

machine gun, 106, 138

machine gunner, 32

Madam, 12 MAIL, 100-102

mail, 48 major, 28 mangoes, 40 many, 124

map, 2, 4, 70 March, 130 Marines, 30

markings, 108 mask, gas, 136 matches, 60

May, 130 maybe, 16

**MEASURES, 152** meat, 38

mechanic, 32, 88

MEDICAL AID, 50-56

Medical Corps, 30 goon-EE-dahn

kee-KAHN-joo

kee-KAHN-IOOshoo

OAK-sahn

YOO-BEEN SHO-sa

mahn-GO tahk-SAHN CHEE-zoo SAHN ga-tsoo

reek-SEN-ta-ee kee-SHO

ga-soo MA-skoo MAHT-chee GO ga-tsoo TA-boon

nee-KOO

kee-KA-ee-geesh or kee-KA-ee-KO

kikaniū

kikanjūshu

okusan

vūbin shōsa mangō takusan chizu san gatsu Rikusentai kishō

gasu masuku matchi go gatsu tahun

niku kikai gishi kikaikō

Gunidan Digued by Google

English	Pronunciation	Hepburn Spelling
Medical Corps	kahn-go-HAY-ee	Kangohei
medium, 126	CHOO-goo-RA-ee	chūgurai
mess, 148	sho-koo-iee	shokuji
message, 48, 146	ko-toaz-oo-KAY	kotozuke
01	TSOO-sheen	tsüshin
message centers,	<b>10-но shoo-</b>	jōhō shūshūjo
110, 146	SHOO-jo	•
mess call, 148	sho-koo-iee GO-oan	shokuji <b>gōon</b>
messenger, 32	den-RAY-ee	denrei
meters, 76	MET-o-roo	mētoru
midnight, 128	ma-YO-na-ka	mayonak <b>a</b>
Military Police, 30	KEM-pay-ee	Kempei
milk, 42	G. YOON-YOO	gyūnyū
mine, 112, 138	iee-RA-ee	jirai
contact mine,	sho-koo-HA-tsoo	shokuhatsu jirai
110	iee-ra-ee	•
mine detector, 144	jee-RA-ee kem- pa-kee	jirai kempaki
mine fields, 110	jee-RA-ee FSETS CHTA-ee	jirai fusetsu chitai
minesweeper, 142	SO-ka-ee-TAY-ee	sõkaitei
minute, 126, 128	foon	fun
Miss, 14	o-JO-sahn	oiōsan
Miss, 14	sahn	san
Monday, 128	gets-YO bee	getsuyō bi
MONEY, 152	•	<b>G</b> ,
money, 66	ka-nay	kane
monoplane, 142	tahn-YO-kee	tanyōki
month, 180, 132	TSKEE	tsuki .
more, 64	MOAT-toe	motte
morning, 128	ah-sa	8.58
		Google

English
mortar, 138
mosquito netting
46
mother (your), 24
motor, 142
motorcycles, 110
mountains, 76, 78
mouth, 52
movie, 58
Mr. ——, 14
Mrs. ——, 14
muddy, 76, 116

mud puddles, 82

mule, 86

nails, 144

name, 14 narrow, 82

# K\_YOO-HO ka-YA o-KA-sahn ha-tsoo-DOAK-ee OAT-o-ba-ee ya-MA koo-chee SHEE-nem-ah ——sahn ——sahn

Pronunciation

,
okāsan
hatsudōki
ōtobai
yama
kuchi
shinema
san
san
nukarumi
mizu tamari

Hepburn Spelling

kyūhō

kava

raba

kugi

# N

noo-KA-roo-mee

RA-ba

koog-ee

mee-zoo ta-MA-ree

NATIONALITY, 16
nationality, 22
Navy, 30
near, 24, 70, 74
ne <b>are</b> st, 70
neck, 52 needle, 60 night, 46, 128 no, 2, 16, 20 zoncommissioned officer, 26

na-ma-ay
say-MA-ee
, 22
KOAK-sek-ee
KA-ee-goon
CHKA-ee
ee-chee-BAHN
CHKA-ee
koo-bee
HA-ree
YO-roo

EE-YAY ka-SHKAHN

namae
semai
kokuseki
Kaigun
chikai
ichiban chikai
kubi
hari
yoru

kashikan

English	Pronunciation	Hepburn Spelling
100n, 128	SHO-go	shōgo
orth, 72, 74	kee-ta	kita
ortheast, 74	TOE-HO-koo	tōhoku
orthwest, 74	say-ee-HO-koo	seihoku
10se, 52	ha-na	hana
November, 130	JOO-ee-CHEE ga-tsoo	jūichi gatsu
number, 20, 90, 92, 94	SOO or soo-jee	sū sūji
02, 01	or bahn	ban
	or bahn-GO	bangō
NUMBERS, 94	98, 118–12 <del>4</del>	
nurse, 50	kahn-GO-foo	kangofu
,	O	

observation plane,	kahn-SOAK-kee	kansokuki
observer, 32	KAHN-shee-hay-ee	kanshihei
obstructions, 82,	SHO-ga-ee-boo-	shōgaibutsu
114	tsoo	
October, 130	JOO ga-tsoo	jū gatsu
officer, 26	SHO-ko	shōkō
noncommis-	ka-SHKAHN	kashikan
sioned		
officer, 26		
petty officer,	HAY-ee-so	heisō
26		
oil, 88	ah-boo-ra	abura
Diesel oil, 88	DEE-zay-roo yoo	Dizeru yu
engine oil, 116	ha-tsoo-DOAK-ee	hatsudōki yu
_	voo .	

English	Pronunciation	Hepburn Spelling
operator		
radio operator,	moo-DEN-hay-ee	mudenhei
32		
switchboard	KO-KAHN-shoo	kōķanshu
operator, 34		
orange (color), 108	da-ee-da-ee-ee-ro	daidaiiro
oranges, 40	o-REN-jee	orenji
Ordnance Depart-	hay-ee-KEE-boo	Heikibu
ment, 32	00.00	
ORGANIZATION,		
outfit, 28	boo-TA-ee	but <b>a</b> i
overcoat, 60	ga-eet-O	gaitō
oysters, 38	KA-kee	kaki

## P

panels (for signal- ing), 146	foo-bahn	fuban
pants, 62	zoo-BOAN	zubon
paper, 62	ka-MEE	kami
parachutist, 32	rahk-ka-SAHN-	rakkasanhei
505500 79	hay-ee ya-MA-mee-chee	yamamichi
passes, 78	•	
paths, 78	ko-MEE-chee	komichi
patrol, 148	sek-KO	sekkō
PAYMENT, 66-68		
peaches, 40	mo-MO	momo
pears, 42	na-SHEE	nashi
pen, 62	PEN	pen
pencil, 62	EM-pee-TSOO	empitsu
pepper, 42	ko-SHO	koshō
perishable, 102	foo-HA-ee-boo-tsoo	fuhaibutsu

Digital by Google

English	Pronunciation	Hepburn Spelling	
PERSONAL NEEL	OS, <b>36</b> –68		
PERSONAL SERV		,	
pick, 144	JOO-JEE-shoo	jūjishū	
pigeon, 146	TSOO-sheen BA- toe	tsūshin bato	
pigeon loft, 146	K_Y00-sha	kyūsha	
pillboxes, 110	TOACH-ka	tōchika	
pillow, 46	MA-koo-ra	makura	
pilot, 32	SO-JOOSH	sōjūshi	
pineapples, 42	pa-ee-NAHP-poo-	painappuru	
1.	roo		
pins, 62	PEEN	pin	
pistol, 138	ken-JOO	kenjū	
plane, 84, 86, 106, 112	hee-KO-kee	hikōki	
fighter plane, 140	sent-O-kee	sentōki	
observation plane, 142	kahn-SOAK-kee	kansokuki	
	ra-ee-GEK-kee	raigekiki	
PLANES, 84-86, 114-116, 138-144			
plate, 44	sa-ra	sara	
please, 2, 4, 12,	koo-da-SA-ee	kudasai	
14, 18, 20, 22, or 24, 56, 100, 102, 108, 110, 118	DOAZ-o	dōzo	
pliers, 88	PEN-chee	penchi	
plums, 42	soo-mo-MO	sumomo	
police	200-1110-1410	Samonio	
Military Police, 30	KEM-pay-ee	kempei	
•		Google	

English	Pronunciation	Hepourn Spelling
police post, 72 police station, 72	KO-bahn kay-ee-SAHTS-sho	kōban keisatsusho
pontons or	Ray-cc-07111115-3110	KCI3@CSUSHO
pontoons	f 1	fucha
(for air plane), <b>142</b>	100-5000	fushū
(for bridge), 144	tesh-SHOOK-YO	tesshūky <b>ō</b>
pork, 40	boo-TA-nee-koo	butaniku
post office, 100	YOO-BEENK-yo- koo	yūbinkyoku
potatoes, 40	ja-GA-ee-mo	jagaimo
powder, talcum, 62	TA-roo-koo	taruku
power plant, 72 private, 26	ha-tsoo-DEN-jo	hatsudenjo
private first class	eet-TOE-hay-ee	ittōhei
private second class	neet-O-hay-ee	nitōhei
propeller, 142	pro-pay-ra	puropera
pump, 88	POAM-poo	pompu
purple, 108	moo-RA-sa-kee	murasaki
	o	

Promunciation

SHCHO-ta-ee Shichotai Quartermaster Corps, Army, 32 quick or HA-ya-koo hayaku quickly, 8, 50 quinine, 62 kee-NEE-nay kinīne

174

Facilich

Digital by Google

Hebburn Shelling

inglish	Pronunciation	Hepburn Spelling
	R	
(ADIO, 90-94, 146	}	
adio equipment,	RA-jee-o SO-chee	rajio sōchi
adiogram, 98	moo-SEN DEN- sheen	musen denshin
adio operator, 32	moo-DEN-hay-ee	mudenhei
adio set, 146	RA-jee-o	rajio
adio station		
(broadcasting), <b>72</b>	RA-jee-o HO- SOAK-yo-koo	rajio hōsōkyoku
(communica- tion), 110, 146	moo-SEN TSOO- sheen-jo	musen tsūshinjo
railheads, 110	tahn-ma-tsoo TAY- ee-sha-JO	tanmatsu teishajõ
railroad, 72	tets-ood-o	tetsudō

teishaba railroad station, tay-ee-sha-ba 72, 84 raincoat, 62 ah-ma-GA-eet-o amagaitõ **RANK, 26-28** rank, 26 ka-eek-YOO kaikyū raw, 44 NA-ma nama anzen kamisori razor, safety, 62 ahn-zen ka-mee-

RAILROADS, 84-86

razor, sarety, 62 ann-zen ka-meeSO-ree
razor blades, 62 ka-mee-SO-ree no kamisori no ha
HA
receipt, 68 oo-KET-o-ree uketori

English	Pronunciation	Hepburn Spelling
receiver	<del></del>	
(telegraph or radio), <b>146</b>	joo-SHEEN-kee	jushi <b>nki</b>
(telephone), 148	ioo-WA-kee	juw <b>akí</b>
RECONNAISSANC	ČÉ, 10 <del>4</del> –112	•
red, 108	ÁH-ka	ak <b>a</b>
redcap, 66	ah-ka-bo	akabō
reflector, 146	hahn-SHA-kee	hanshaki
regiment, 30, 34	ren-ta-ee	rentai
region, 22, 76	chee-HO	chihō
REPAIRS, 86–88		
repairs, 116	SHOO-ZEN	shūzen
restaurant, 36, 58	sho-kood-O	shokudō
retreat (bugle call),	nee-chee-BOATS	nichibotsu gōon
148	GO-oan	
reveille, 148	kee-SHO rahp-pa	kishō rappa 🔭
rice (cooked), 40	GO-hahn	gohan
rifle, 138	SHO-JOO	shōjū
rifleman, 34	SHO-JOO-shoo	shōjūshu
right, 74	meeg-ee	migi
river, 72, 78, 82	ka-WA	kawa
road, 78, 80, 82	mee-chee	michi
ROADS AND TRA	ANSPORTATION, 8	088
ROAD SIGNS, 153		
roast, 44	RO-sto	rōsto
rockets, 148	ka-sen	kasen
rocky, 76, 84	ee-WA	iwa
room, 46	hay-YA	heya
ROOMS, 46–48	•	<del>-</del>
rope, 146	tsoo-na	tsuna
rough, 116	day-KO-bo-ko	dekoboko.
176		Google
		answa sy GOOGIC

nglish inway, 116 sts, 82

Pronunciation

kahss-SO-ro wa-DA-chee

koo-ra

Hepburn Spelling

kassāro wadachi

S

mddle, 148 afe, 80, 82 ult. 42 and, 146 andy, 84 laturday, 130

karf, 62 kissors, 62 kout, 34

kaman, 26

crewdriver, 88

earchlight, 142 redative, 54 September, 130 pergeant, 26 shaving cream, 62

theets, 54 thell. 138 ship, 30

battleship, 140 cargo ship, 140 troopship, 144 warship, 144

SHIPS, 138-144

shirt, 62

ahn-zen shee-WO soo-na soo-NA dov-YO bee koo-BEE-ma-kee ha-sa-MEE sek-KO-hay-ee nay-jee MA-washee SOO-ee-hay-ee SHO-MAY-eet-O cheen-SAY-ee-za-ee KOO ga-tsoo GOON-so hee-GESS-o-ree koo-REE-moo SHKEE-foo HO-DAHN

FOO-nav sen-kahn ka-MOATS-sen goon-YO-sen goon-kahn

wa-ee-SHA-tsoo

kure. anzen shiwo suna suna dovō bi kubimaki hasami sekkōhei neji mawashi

suihei shōmeitō chinseizai ku gatsu gunsō higesori kurimu

shikifu hõdan fune senkan kamotsusen gunyösen gunkan

waishatsu

English	Pronunciation	Hepburn Spelling
shoelaces, 62	koo-TSOO hee-mo	kutsu himo
shoes, 62	koo-TSOO	kutsu
SHOPPING, 56-68	100-1000	<u> </u>
short, 126	mee-jee-KA-ee	mijikai
shoulder, 52	KA-ta	kata
shovel, 146	SHA-bay-roo	shaberu
Signal Corps, 32	TSOO-sheen-ta-ee	Tsüshintai
SIGNS, 153	2000 22002 50 00	
SIZE AND WEIGH	HT. 124	
sketch, 108	kahn-tahn na AY	kantan na e
sleigh, 86	SO-ree	sori
slow, 8	yook-KOO-ree	yukkuri
small, 124	CHEE-SA-ee	chiisai
sniper, 34	so-GEK-ee-HAY-ee	sogekihei
snowdrifts, 82	yoo-kee no FKEE-	yuki no fukiyose
	yo-say	
so <b>ap, 46, 62</b>	sek-ken	sekken
soc <b>ks, 62</b>	koo-tsoo-SHTA	kutsushita
soldiers, 4	hay-ee-TA-ee	heitai
soon, <b>16</b>	CHKA-ee oo-chee-	chikai uchini
	nee	
soup, <b>40</b>	soo-ee-mo-NO	suimono
bean soup, 38	mee-so SHEE-roo	miso shiru
south, 74	mee-NA-mee	minami
southeast, 74	TOAN-AHN	tonan
southwest, 74	say-ee-nahn	seinan
spark plugs, 88	ten-ka-sen	tenkas <b>en</b>
SPECIALTY, 32-34		
specialty, 32	sem-moan	semmon
speed, 82	so-KOOR-yo-koo	sokuryoku
spinach, 40	HO-REN-so	hōrensō
splints, <b>54</b>	so-eg-e <del>c</del>	soegi

glish	Pronunciation	Hepburn Spelling	
on, 44	sa-JEE	saji	
ings (for water),	shee-MEE-zoo	shimizu	
uash, hubbard,40	ka-bo-cha	kabocha	
able, 150	oo-ma-ya	umaya	
amps, 102	keet-tay	kitte	
ation, 4	tay-ee-sha-ba	teishaba	
filling station, 88	ga-so-reen STAHND-o	gasorin sutando	
police station, 72	kay-ee-SAHTS-sho	keisatsusho	
teak, beef, 40	beef-TEK-ee	bifu <b>teki</b>	
timulant, 56	KO-foon-za-ee	kõfunzai	
tomach, 52	ee	i	
trawberries, 42	ee-chee-go	ichigo	
trong points, 110	k_yo-ten	kyoten	
nbmachine gun, 138	kay-ee-kee-KAHN- JOO	keikikan <b>jū</b>	
abmarine, 142	sen-SOO-ee-kahn	sensuikan	
mgar, <b>42</b>	saht-O	satō	
Sunday, 128	nee-chee-YO bee	nichiyō bi	
mn-glasses, 60	ee-ro-MEG-ah-nay	irom <b>eg</b> ane	
SUPPLIES, 86–88, 144–146			
supplies, 112	hoak-YOO-HEEN	hokyühin	
supply depots, 110	hoak-YOO-sho	hoky <b>ūshō</b>	
sweater, 62	SAY-ta	sēta.	
swift, 78	ha-YA-ee	hayai	
switchboard, 148	ha-ee-den-bahn	haidenban	
switchboard oper- ator, 34	KO-KAHN-shoo	kōkanshu	

T

	•	
tail (of plane), 142	BEE-boo	bibu
tailor, 58	y <b>oaf-koo-ya</b>	yōfukuy <b>a</b>
talcum powder, 62	TA-roo-koo	taruku
tan, 106	KA-kee-ee-ro	kākiiro
tangerines, 42	MEE-kahn	mikan
tank, 106, 112, 142		sensha
tanker, 142	yoo-SO-SEN	yu <b>s</b> ōse <b>n</b>
tankman, 34	sen-SHA-hay-ee	senshahei
TANKS, 138–144		
tank traps, 112	SEN-sha SHO-GA- ee-boots	sensha shōgaibutsu
taps, 150	SHOAT-O rahp-pa	shōtō rappa
taxi, 66	TAHK-shee	takushī
tea, <b>42</b>	o-CHA	och <b>a</b>
telegram, 98	dem-PO	dempō
TELEGRAPH, 98		
telegraph set, 148	den-SHEEN-kee	denshinki
telephone, 72, 148	DEN-wa	denwa
telephone centrals or exchange, 72, 110	den-wa KO- KAHNK-yo-koo	denwa kökankyoku
telephone lines, 110	den-wa-sen	denwasen
telephone receiver, 148	joo-WA-kee	juwaki
TELEPHONING,	0-94	
	TAY-ray-ta-ee-poo	teretaipu
A 150		p w

TENT-0

tento

tent, 150

**TERRAIN, 76-78** 

nglish	Pronunciation	Hepburn Spelling
hank you, 12, 72	ah-REE-gaht-o	Arigatō
at, 18, 58, 64	ah-RAY	are
0	r so-ray	sore
iere, 4, 10, 14,	so-ko	soko
	r ah-sko	asoko
igh, <b>54</b>	MO-mo	momo
is, 18, 58, 64	ko-ray	kore
read, 62	EET-o	ito
roat, 52	NOAD-o	nodo
hursday, 130	mo-koo-YO bee	mokuyō bi
tket, 84, 86	keep-poo	kippu
IME, 126-132		
metable, 86	jee-kahn-H_YO	jikanhyō
re, 88, 116	TA-ee-ya	taiya
re patches, 88	TA-ee-ya PAHT- chee	taiya patchi
day, 128	k_yo	kyō
ilet, 46	ben-JO	benjo
ilet paper, 46	chee-REE-ga-mee	chirigami
matoes, 40	toe-MAHT-o	tomato
morrow, 16, 48,	ah-SOO	asu
128 o	r ah-SHTA	ashita
100LS, 86-88, 144	1-146	
bols, 88	DOAG-oo	dōgu
both, 52	HA	ha
bothbrush, 64	ha-BOO-ra-shee	haburashi
bothpaste or powder, 64	ha-MEE-ga-kee	hamigaki
brpedo boat, 142	soo-ee-ra-ee-TAY-	suiraitei
brpedo plane, 144		raigekiki
burniquet, 50	SHKETS-ta-ee	shiketsutai
warming of	DILITINI U-UU-UU	
		Togle Google

English	Pronunciation	Hepburn Spelling
towel, 46	tay-NOO-goo-ee	tenugui
town, 2, 70, 80	ma-CHEE	machi 🔻
train, 4, 86	kee-SHA	kisha
TRANSPORTATIO	N, 80-86	
trench, 110, 112, 150	zahn-GO	zangō
troops, 104, 108,	GOON-ta-ee	guntai
110 or	hay-ee-ta-ee	ĥeitai
troopship, 144	goon-YO-sen	gunyösen
truck, 112, 144	tor-AHK-koo	torakku
truth, 22	hoant-o	hontō
tube, inner, 88	CHOO-boo	chūbu
Tuesday, 128	ka-YO bee	kayō bi
turnips, 40	ka-boo-RA	kabura
•	σ	
undershirt, 64	RAHN-neen-goo SHA-tsoo	ranningu shatsu
undershorts, 64	zoo-RO-zoo	zurōzu
uniforms, 106	GOOM-poo-koo	gumpuku
unsafe, 80	ah-boo-NA-ee	abunai
urgent, 92	KEENK-YOO	kinkyū
U. S. Consulate, 72	ah-MAY-ree-ka	Amerika ryōjikan
	R_YO-jee-kahn	
U. S. Government,	ah-MAY-ree-ka	Amerika seifu
68	SAY-ee-foo	
	v	

٧

vegetables, 40 very, 74, 124

ya-SA-ee ta-ee-hen or hee-JO-nee yasai taihen hijoni

lish	Pronunciation	Hepburn Spelling
gar, 42	SOO	su
bility, 114	SHKA-ee	shikai

### W

on, <b>86</b> RNINGS, 6	nee-BA-sha	nibasha
ship, 144 er, 6, 36, 38,	goon-kahn mee-ZOO	gunkan mizu
4, 56, 78	yoo-ZA-ma-shee	yuzamashi
42, 54	•	
distilled water, 88	JOR-YOO-soo-ee	jōryūsui
drinking water, 42, 54	no-MEE-mee-zoo	nomimizu
hot water, 46,	о-УОО	oyu
ermelon, 42	soo-ee-KA	suika
	AMMUNITION, 136-	138
dnesday, 130	soo-ee-YO bee	suiyō bi
ek, 130, 132	SHOO	shū
		shū
MGHTS, 126, 15	2	shū ido
IGHTS, 126, 15 1 (for water), 72	2	
MGHTS, 126, 15	EED-o	ido
liGHTS, 126, 15 li (for water), 72 li (good), 12 st, 74	EED-o GEN-kee	ido genki
liGHTS, 126, 15. ll (for water), 72 ll (good), 12 st, 74 at, 18	EED-o GEN-kee nee-shee	ido genki nishi
ilGHTS, 126, 15. Il (for water), 72. Il (good), 12. st, 74. at, 18. ere, 2, 4, 6.	EED-o GEN-kee nee-shee NA-nee DOAK-o	ido genki nishi nani
ilGHTS, 126, 15. Il (for water), 72. Il (good), 12. st, 74. at, 18. ere, 2, 4, 6. ite, 106, 108.	EED-o GEN-kee nee-shee NA-nee DOAK-o SHEE-ro	ido genki nishi nani doko
ilGHTS, 126, 15. Il (for water), 72. Il (good), 12. st, 74. at, 18. ere, 2, 4, 6.	EED-o GEN-kee nee-shee NA-nee DOAK-o SHEE-ro OAK-sahn	ido genki nishi nani doko shiro

English	Pronunciation	Hepburn Spelling
wine (rice wine), 42	sa-KAY	sake
wings, 144	. YO-koo	yoku
wire, 146	tess-sen	tessen
barbed wire, 144	yoosh TESS-sen	yūshi tessen
electric wire, 146	den-sen	densen
wire cutters, 146	tets-JO BA-sa-mee	tetsujo basami
woods, 78	ha-YA-shee	hayashi
wound, 50	kee-zoo	kizu
wounded (am or is)	kay-GA-shta	kegashita
	kay-GA o shtay ee-mahss	kega o shite imasu

Y

year, 34	nen	nen
•	or toash-ee	toshi
yellow, 108	KEE-ro	kiiro
yes, 2, 16, 20	HA-ee	hai
vesterday, 128	kee-NO	kinā

REN-chee





renchi

wrench, 88



Engineed by Google

